

# Riesaer Tageblatt



und Anzeiger (Elbeblatt und Anzeiger).

Drahtauskopf  
Tageblatt Riesa.  
Sternus Nr. 20.  
Postfach Nr. 52.

Poststedtortext:  
Dresden 1580.  
Postleitzahl:  
Riesa Nr. 52.

Das Riesaer Tageblatt ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Großenhain, des Amtsgerichts und der Anwaltschaft beim Amtsgericht Riesa, des Rates der Stadt Riesa, des Finanzamts Riesa und des Hauptzollamts Meißen behördliches bestimmt Blatt.

Nr. 251.

Dienstag, 27. Oktober 1931, abends.

84. Jähr.

Das Riesaer Tageblatt erscheint jeden Tag abends 18 Uhr mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Bezugspreis, gegen Vorabenzahlung, für einen Monat 2 Mark 25 Pfennig ohne Zustellung für den Hinterhof des Eintretens von Produktionsversteuerungen, Erhöhungen der Löhne und Materialienpreise behalten wir uns das Recht der Preiserhöhung und Nachforderung vor. Anzeigen bis 20 mm breite, 3 mm hohe Gründchrift-Helle (6 Silben) 25 Gold-Pfennige; die 20 mm breite Stoffmesserzeile 100 Gold-Pfennige; Zeitraubender und tabellarischer Satz 50%, Aufdruck, feste Farbe, Erzähler an der Elbe". — Im Falle höherer Gewalt — Krieg oder sonstiger irgendwelcher Störungen des Betriebes der Druckerei, der Lieferanten oder der Versandseinrichtungen — hat der Besitzer keinen Anspruch auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder auf Rückzahlung des Bezugspreises. Rotationsdruck und Verlag: Langer & Winterlich, Riesa. Geschäftsstelle: Goethestraße 59. Verantwortlich für Redaktion: Heinrich Uhlemann, Riesa; für Anzeigenstellte: Wilhelm Dittrich, Riesa.

## Das Gespiel um Washington.

Wenn man den Versuch unternehmen will, in das Mysterium des in Washington verfaßten Communiqués einzudringen, muß man zunächst einen kleinen Rückblick wagen. Als Paval, nach diplomatischer Fühlunahnahme die Einladung von Hoover erhalten hatte, begann das Rätselraten, was wohl zwischen den beiden Vertretern der Goldmächte getroffen verhandelt werden würde. Wir deutschen Optimisten glaubten, der erste Mann der Vereinigten Staaten habe in der höchsten Not schon einmal sein Herz für Deutschland schlagen lassen, wir ließen uns erzählen, in Washington habe es während der letzten Monate einen Friedensrat nach dem anderen gegeben und immer habe es sich darum gehabt, wie Amerika es anstellen müsse, den Versailler Vertrag zu beseitigen, die Tribut aus der Welt zu schaffen, die deutsche Wirtschaft auf die Beine zu stellen. Man hörte, Amerika wollte sogar so großmütig sein, auf die Hälfte seiner Schuldenforderung verzichten, es wollte die Abstützung mit allen Mitteln erzwingen und im Osten Deutschlands den Korridor und anerkannten Gefahrenbedarf der europäischen Politik gleichsam mit dem Unrecht der überseelischen Teilung aus der Welt schaffen. Das waren Sphärenklänge für deutsche Ohren, und wenn es nicht so viel Ungläubliches gegeben hätte, würde heute die Enttäuschung niederschmetternd sein.

Die Ungläublichsgesetzten dafür, daß je näher Paval der Küste Amerikas zustrebte, desto kleiner die Erwartungen wurden, daß man in den ehrlichen Wüllen Hoovers nichts anderes, als uns und nur uns zu helfen, doch starke Zweifel liegen müsste. Man begann zu erkennen, daß Frankreich sich nicht so leicht zu Unterschriften hergab und ein Mann, und wenn es der erste im Lande ist, die französische Politik nicht machen könne. Zedenfalls sank die große Erwartung zu einem Bruchteil der anfänglichen Aussicht. Unschwer ließ sich überleben, daß auf einer Seite Frankreich keine Rechte und Ansichten verteidigen würde, auf der anderen Amerika zunächst eigene Interessen im Auge hatte, und wenn diese sich mit europäischen und deutschen Fragen begegneten, unbedingt in der Verfolgung eines Ziels bliebe. Richtig gelesen: Man wußte bereits, daß sich zwei Meinungen in Washington gegenüberstanden, zwischen denen es nur in Einzelfragen eine Brücke gab, im übrigen jedoch alles wie ein Hornberger Schießen enden werde.

Und überließ man das Communiqué, so hat sich diese langsam aufgedämmernde Einsicht auch bewährt. Die Verständigung ist stark beeinflusst gewesen, daß Communiqué deshalb so unbeschreiblich gehalten, daß man aus ihm viel oder gar nichts herauslesen kann. Es wäre möglich, es verbolmetschen zu wollen. Besser ist's, man wartet ab, bis Paval wieder nach Paris zurückgekehrt ist und aus seinen Berichten sich die ganze Tragweite der Washingtoner Abmachungen erkennen läßt. Ging ist man sich — wie es scheint — nur darüber geworden, daß beide Goldländer die Goldförderung schützen wollen. Die Brücke, die sonst zwischen den beiderseitigen Ansichten zu bauen versucht wurde, steht auf schwachen Pfählen. Soll wirklich Hoover zugegeben haben, daß das Young-Abkommen beibehalten bleibt und Grundlage aller Verhandlungen sein muß? Soll wirklich die Übersicht bestehen, Deutschland zu verpflichten, nach Ablauf des Moratoriums wieder seine Bindungen aufzunehmen? Nichts ist von einer Revision des Versailler Vertrages gefragt. Nur darüber, daß eine Hilfsaktion beider Länder für die bedrohte europäische Wirtschaft eingeleitet werden soll, kann als politiven Beschuß angesehen werden. Dabei aber ist dieser Beschuß ohne jede Bindung. Wie die Aktion geartet sein soll, muß erst in weiteren Verhandlungen festgelegt werden und muß sich erst aus der Struktur der wirtschaftlichen Entwicklung ergeben.

Unzweifelhaft hat Hoover keine Konzessionen gemacht und hat Paval das alte Stedenergert geritten. So nur entläßt es sich, wenn den europäischen Mächten die Initiative in vielen Fragen überlassen wird. Wahrscheinlich hat Paval auch Hoover das geantwortet, was er in Bonbon tat, behauptet, die deutsch-französische Angelegenheiten gingen nur diese Länder an, sie würden sich zusammensetzen und in der geplanten Weise den Fragenkomplex zu vereinigen suchen, der nun einmal aufgeworfen ist. Paval wird vielleicht sogar jetzt deutlich geworden sein: Sicher Hoover, welche dich nicht in unsere Angelegenheiten, das machen wir mit Deutschland ab. Was anders soll man aus dem kleinen Ton des Communiqués entnehmen?

Es bleibt demnach von all den Hoffnungen, die auf Washington gelegt wurden nichts, als eine neue Bestätigung Deutschlands mit Frankreich direkt verbündigen. Gewiß haben Amerika und England schon dringend darauf hingewiesen. Aber wie es scheint, will Frankreich diese Verständigung nur in Fragen, die abseits vom Versailler Tisch liegen. Es will weiter auf seinen Rechten fußend Tribute und Youngplan verteidigen. Und obwohl sonst eigentlich alle Länder sich gegen diese französische Halskarrigkeit wenden, obwohl eigentlich deutlich genug ist daß der französische Egoismus die Vernunft totschlägt und sich auf dem Wege niemals eine Befriedung der Weltwirtschaft und der Währungsfrage herbeiführen läßt, vermag Frankreich seinen Standpunkt gegen eine ganze Welt zu verteidigen. Es gab eine Zeit, da Frankreich bereits gegen die bessere Einsicht der anderen sich durchzusetzen wußte, damals gestützt auf seine übergroße Macht. Heute kommt noch hinzu daß es sich goldstark gemacht hat und währungstechnische Experimente unterne-

## Die Besprechungen zwischen Brüning und Grandi.

Weitgehende Übereinstimmung in den außenpolitischen Zielen.

### Die Berliner Besprechungen

Berlin, 27. Oktober.

Der Besuch des italienischen Außenministers ist, wie aus zuständigen deutschen Kreisen verlautet, in einer angenehmen und freundlichkeitsamen Weise verlaufen. Die frische, offene Art Grandis hat die Situation sehr erleichtert. Die Umstände des Besuchs haben es mit sich gebracht, daß Grandi und der Reichskanzler nicht über Einzelheiten etwa des Handelsvertrages oder der deutsch-italienischen Wirtschaftsbeziehungen gesprochen haben.

Die Minister haben sich fast ausschließlich über die großen Probleme und die Grundsätze ausgetauscht, die für die Regelung dieser Probleme in Betracht kommen. Dieser grundsätzliche Gedankenaustausch wird es ermöglichen, daß man auf beiden Seiten noch auf Wochen und Monate hinaus wissen wird, wie die maßgebenden Kreise des anderen Landes gewisse Probleme sehen und zu lösen beabsichtigen.

Die Vereinbarung einer gemeinsamen Aktion in irgend einer Frage kam unter diesen Umständen auch nicht in Betracht. Insbesondere konnten die Washingtoner Verhandlungen nur abstrakt erörtert werden, da man erst ganz klar sehen muß, was bei ihnen vereinbart worden ist, ehe auch nur der Zeitpunkt für konkrete Schritte festgestellt werden kann.

Das Hauptthema bei den Besprechungen zwischen Grandi und dem Reichskanzler bildete die Weltwirtschaftskrise, wobei u. a. die Konsequenzen der englischen Pfundkrise im Zusammenhang mit den aus den englischen Wahlen sich ergebenden Eventualitäten die Probleme der Stützhaltung und der internationalen Verschuldung erörtert wurden. Auch diese Erörterungen waren akademisch und abstrakt, umso mehr, als Italien an der Stützhaltung nur wenig interessiert ist und sein Standpunkt in der Frage der internationalen Verschuldung in Deutschland bekannt ist und schon früher ein verständnisvolles und dankbares Echo gefunden hat.

Im fast allen Punkten konnte eine vollständige Übereinstimmung der Ansichten festgestellt werden. Wo sich eine solche nicht ergab, lag das daran, daß in der betreffenden Frage eine Gemeinsamkeit der Interessen nicht gegeben war. Die wesentliche Bedeutung der Berliner Besprechungen liegt in der schon erwähnten gegenseitigen Orientierung über die Probleme, die in der nächsten Zeit voraussichtlich aktuell werden.

### Kommuniqué über die politischen Besprechungen mit dem italienischen Außenminister.

Berlin. Anlässlich der Anwesenheit des italienischen Außenministers Grandi in Berlin haben zwischen ihm und dem Reichskanzler eingehende politische Besprechungen stattgefunden. Anknüpfend an den freimütigen Gedankenaustausch, den der Reichskanzler bei seinem Besuch in Rom mit dem Chef der italienischen Regierung vornehmen konnte, wurden in diesen Besprechungen alle die großen politischen und wirtschaftlichen Probleme internationaler Art einer Erörterung unterzogen, deren Lösung von Tag zu Tag dringlicher wird. Bei der Ansprache, die mit vollster Offenheit und in freundschaftlicher Gehaltung geführt wurde, ergab sich weitgehende Übereinstimmung in der Beurteilung des Lage der Notwendigkeiten, die sich aus ihr ergeben. Insbesondere kam auf beiden Seiten die Überzeugung zum Ausdruck, daß die wirkliche Bekämpfung einer Krise, wie sie heute die Welt erleidet, ohne eine planvolle Zusammenarbeit der beteiligten Nationen nicht mehr möglich ist und daß diese Zusammenarbeit, wenn sie zum Erfolg führen soll, auf gegenseitigem Vertrauen und gegenseitiger Achtung gegründet sein muß.

men kann falls sich jemand findet, der gegen den französischen Stadion läuft.

In demselben Augenblick, da in Washington Frankreich kein gutes Recht, wie es meint, gejagt hat, da es amerikanische Versuche um einschneidende Änderungen abwehrt, da es sich auf den Boden der alten Traditionen und nicht der neuen Erkenntnis stellt, hat Italien eine Niede gehalten, die gerade die Revision des Versailler Vertrages als Voraussetzung jeder Weltpolitik verlangt und die Beleidigung der Reparationen als eiserne Notwendigkeit ansieht. Und in Berlin weilt der Freund Mussolini, der italienische Außenminister Grandi, der den Besuch unternimmt, Italien in die deutsch-französische Verhandlungen einzuführen, Italien mag uns ein guter Verbündeter sein, es ist aber angestellt des nach jeder Richtung gerüsteten Frankreichs nicht in der Lage, die guten Absichten mehr als zu disfuttern und eine Stimmung gegen Frankreich zu erzeugen. Auf Stimmungen hat Frankreich aber sehr wenig reagiert. Der Weitblick der deutschen Außenpolitik bleibt die Lösung des schweren Problems, das nun

### Grandis Ausflug nach Potsdam.

Berlin. Unmittelbar nach dem Empfang des italienischen Außenministers Grandi im Reichspräsidenten wurde gestern der programmäßig vorbereitete Ausflug nach Potsdam unternommen. Die Fahrt führte bei herrlichem Herbstwetter Sonnenchein über die Autobahn nach Wannsee und von da nach dem Park Sanssouci, der in seinen Räumen und auf die italienischen Gäste einen trockenen Eindruck machte. Dr. Hildebrandt führte die Gäste Johann durch das Schloss Sanssouci, von wo man sich schließlich nach dem Restaurant Einsiedler beobachtete, wo ein Frühstück eingenommen wurde. Der Rückweg führte über die Potsdamer Chaussee und Schloßdorf, Steglitz, Dahlem-Dorf, Wilmersdorf zurück ins Hotel. Kurz nach der Rückkehr von dem Potsdamer Ausflug kehrte die für 5 Uhr angekündigte Konferenz in den Reichskanzleramt.

### Besuch des italienischen Botschafters.

Berlin. Anlässlich der Anwesenheit des italienischen Außenministers Grandi und Gemahlin veranstaltete der italienische Botschafter Orsini Baroni gestern abend ein Bankett, zu dem der Prinzessin Oriente, ferner die Botschafter von Amerika, England, Frankreich, Italien und Japan, sowie deutscherseits Reichskanzler Dr. Brüning, die Reichsminister Dietrich und Dr. Steinen, der preußische Innenminister Serrano, die Staatssekretäre Dr. Meissner, Dr. Böhrer, v. Bülow und Dr. Weizsäcker, der deutsche Botschafter in Rom, Dr. v. Schubert, Reichsbankpräsident Dr. Luther, der Chef der Heeresleitung, General v. Hammerstein, der Chef der Marinestation, Admiral Roeder, General v. Schleicher, Oberbürgermeister Dr. Sabath, ferner eine Anzahl Beamte des Auswärtigen Amtes geladen waren.

### Das Ergebnis des Grandi-Besuches.

Berlin. Die offiziellen Besuche und Verhandlungen anlässlich der Anwesenheit des italienischen Außenministers Grandi in Berlin wurden am Montag abend abgeschlossen. Über das Ergebnis der Besprechungen gibt in großen Zügen die amtliche Mitteilung Auskunft, die von deutscher und italienischer Seite gemeinsam abgefaßt worden ist. In unterrichteten Kreisen wird betont, daß der Besuch sehr angenehm und freundschaftlich verlaufen sei. Die verschiedenen Räume, die bereits bei der Anwesenheit der deutschen Minister in Rom angeknüpft worden sind, sind weiter gesponten worden. Es war nicht Aufgabe dieser Zusammenkunft, Einzelheiten zu erörtern. Vielmehr sind die großen Probleme und Grundlagen, die für deren Lösung in Frage kommen, durchgesprochen worden. Für Deutschland kam es im wesentlichen darauf an, angesichts der Ereignisse, die im Laufe der nächsten zwölf Monate zweifellos eintreten werden, die Auflösung und grundlegende Einführung Italiens und der deutschen Auffassung in praktisch in allen Fragen in hohem Maße erreicht werden. Es ist selbstverständlich, daß in diesem Zusammenhang auch die Probleme, die sich beispielweise aus dem Ergebnis der englischen Wahlen ergeben können, ferner über die Stützhaltung (obwohl Italien unmittelbar nicht an der Stützhaltung beteiligt ist) und schließlich über die Abrüstungsfrage gesprochen worden ist. Auf deutscher Seite wird betont, daß der Zeitpunkt des Besuches nicht geeignet gewesen sei, jetzt schon praktische Lösungen zu behandeln, zumal sich ja auch noch nicht einwandfrei übersehen lasse, was der Besuch Pavals in Washington ergeben habe. Es sei von ebenso großem Interesse zu erfahren, über welche Dinge in Washington Übereinstimmung erzielt worden sei, wie man wissen müsse, bei welchem Stand die Verhandlungen über andere Fragen in Washington stehen geblieben seien, denn es gelte, hier anzuknüpfen.

von vielen Seiten anzuschneiden verucht wurde, aber von Frankreich engerzigt gehütet wird. Während sich ein Bürger dorthin in Paris in die Sadgasse schicken und von französischen Eigentümern beeinflussen ließ, hat Paval auf amerikanischem Boden nicht einen Schritt breit Terrain gewagt. Und sicherlich glaubte man, amerikanischer Boden, amerikanische Einflüsse würden Paval so umfassen, wie damals Wilson im transsödischen Milieu zu einem anderen geführt ward.

Die italienischen Gäste besuchten das Pergamon-Museum

Berlin. (Funkspruch.) Der italienische Außenminister Grandi stattete in Begleitung des italienischen Botschafters Orsini Baroni und des italienischen Botschaftsrates Ciccarelli dem Pergamon-Museum einen Besuch ab. Auf der Freitreppe des alten Museums empfing der Generaldirektor der Städtischen Museen Scheinrat Böhme, der und führte sie durch das Museum zum Pergamon-Altar, wo er die näheren Erläuterungen gab. Im Anschluß daran besuchten die Gäste das Kaiser-Friedrich-Museum.



**Strebla.** Eine weibliche Wasserleitung wurde Sonnabend vormittags an der kleinen Nähe in Strebla aus der Höhe gebrochen. Sie war von Herrn Schäferle Wulster erschlagen worden, der die ankommenden Stellen benachrichtigte. Die Tote, deren Personalien noch nicht ermittelt werden konnten, hatte sonnabend Tage im Wasser gelebt. Sie ist etwa 50 Jahre alt und starb beim Arbeiterhande angehört haben. Besondere Kennzeichen: 1,50 Meter groß, braunes Haar, ländliches Gedächtnis, Stirn niedrig, Augen braun, Kleidung: schwarzes Kostüm, braun gesäumt, schwarze Schuhe, schwarze Stockhandschuhe, grau-blauer Zylinder, weißes Hemd, blau-weiss gestreiften Unterwurf, weiße Unterhose, schwarze wollene Strümpfe, schwarze Gummistiefelbänder. Die Leiche wurde in die Siedlung Friedhofshalle gebracht.

**Oskar.** Ein nach auf abgelaufener Unfallstelle. Durch den starken Regen am Sonnabend abend überflossen sich auf der schlüpfrig gewordenen Pflastersteine, in der letzten Stunde, kurz vor dem Chausseebau, ein beladener Viehwagen aus Schlagmutter, der auf der Fahrt nach Mügeln war. Dem Aufzähler, als dem einzigen Insassen, ist dabei glücklicher Weise nichts passiert. Der Sachschaden ist so schwer, da der Wagen starke Beschädigungen erlitten und abgeschleppt werden musste.

**Borna b. Oschatz.** Unfall. Hier wurde die Ehefrau des Fleischereigehäftsbesitzers W. in Borna auf der Hauptstraße von einem aus Richtung Strebla kommenden Kraftwagen angefahren und erheblich verletzt. Sie wurde mit dem Krankenwagen nach ihrer Wohnung gebracht. Dem Kraftwagen — einem Oskar — trifft die Schuld.

**Döbeln.** Schlussteinlegung am Mulden durchstich Döbeln-Kauern. Am 22. Oktober war ein Jahr seit dem ersten Spatenstich zum Mulden durchstich zwischen Kleinbauchstädt und Kauern verstrichen. In einem trüben nächtlichen Herbsttag wurde ein Werk begonnen, um dessen Ausdehnung sich die Behörden mehr als drei Jahrzehnte bemüht haben. Wer den Muldenlauf vom Großenbauchstädt bis zum Mitterraut Kauern seit Jahresfrist nicht gesehen hat, wird ihn heute nicht wieder erkennen. Die Regierungsarbeiten sind als Rostlandsbau in Angriff genommen, seit dem ersten Spatenstich ununterbrochen und ohne Störungen durchgeführt und nahezu zum Abschluss gebracht worden. Etwa 130.000 Kubikmeter Bodenmassen wurden fast ausschließlich durch Händarbeit gewonnen und zur Errichtung der Hochwasserhindernisse und zur teilweisen Ausfüllung des alten Muldenlaufes verwendet. Etwa 8000 Kubikmeter Steine wurden zur Sicherung der Flussufer und Sohle eingebaut. Etwa 300 Mann standen beim Bau Arbeit und Verdienst und leisteten hierbei die veranschlagte Anzahl von etwa 82.000 Tagewerken. Ein solches Steinmauer ist am Nahresttag des ersten Spatenstichs am Zusammenfluss zwischen Mulde und Nisanabächen gesehnen; der rohe Steinblock trägt nun die Jahreszahl: 1921. Seine schwarzen Bahnen sollen späteren Generationen berichten, daß in diesem Notjahr ein Werk geschaffen wurde, das den Muldenlauf Döbeln von Hochwassergefahr befreien soll und das vielen Menschen Arbeit und Brot gab. Am Freitag nachmittag nahmen Vertreter des Rates der Stadt als Baubehörde, des Staats-, Straßen- und Wasser-Dienstes als Bauleitung, und der Arbeitsgemeinschaft als Bauausführende in einer schlichten Feier am Schlusstein ihrer Freude und Dankbarkeit über das Gelingen des Werkes Ausdruck.

**Dresden.** Hoffnungsloser Hugo Waldeck gestorben. An Dresden verstarb im Alter von 77 Jahren der frühere Hoffnungsloser Hugo Waldeck. Er entkamte dem Adelsprichter der Grafen Bistum von Waldenburg und war am 20. Februar 1854 in Dresden geboren. Nach Absolvierung des Bistumschen Gymnasiums ging Waldeck, der eigentlich zum Offizier bestimmt war, zum Theater und trat erstmals 1877 als jugendlicher Debütant in Aufführung unter Reimann auf. Nach verschiedenen Engagements in Bremen, Freiburg, Ingolstadt, Düsseldorf, Hannover und Karlsruhe kam er schließlich nach Dresden und gehörte hier von 1894 bis 1901 dem Dresdner Hoftheater an. Er hat in diesen Jahren fast alle großen jugendlichen und älteren Rollen gespielt. Jedoch bei seinem idealen Stil und seinem Streben nach Schönheit konnte er sich bei der Aufführung des Zeitgenössischen nicht durchsetzen und verließ 1901 die Dresdner Bühne. Hugo Waldeck ist seitdem nur noch als Gastronom in Böhmen und Schlesien tätig gewesen.

**Dresden.** Generalleutnant a. D. von Bardeleben gestorben. In Dresden verstarb am 25. Oktober im Alter von 69 Jahren der Ral. Preuß. Generalleutnant a. D. Max von Bardeleben, der einer alten märkischen Familie entstammte und seine Soldatenlaufbahn 1894 beim Infanterie-Regiment Großherzog von Sachsen in Weimar begann. Nach einer Dienststellung in Wiesbaden und Frankfurt a. M. kam er als Kommandeur an die Unteroffizierschule in Potsdam, um hier nach das Kommando der Hauptkadetten-Akademie in Berlin-Lichtenfelde zu übernehmen. Während des Weltkrieges war er kurze Zeit Kommandeur des Fußart.-Regiments 25.

**Dresden.** Der Fluorinerfall auf dem Fluorplatz Dresden-Döhlitz steht in der Woche vom 19. Oktober bis 24. Oktober im Verlauf zur Vorwoche eine Abnahme, die hauptsächlich wohl auf die ungünstige Witterung zurückzuführen ist. Insgesamt wurden 142 (177 in der Vorwoche) Fahngäste befördert. Davon starteten 40 (56) und landeten 43 (63) Personen, während 59 (58) Personen Dresden auf dem Durchflug verbrachten. Geflogen wurden die Strecken Dresden-Berlin, Dresden-Wien, Dresden-Wien, Dresden-Chemnitz-Plauen-Nürnberg/Fürth und zurück.

**Dresden.** Opfer des Verkehrs. Am Montag früh wurde am Bahnhof Dresden-Plauen eine 24 Jahre alte Arbeiterin auf dem Wege zu ihrer Arbeitsstätte von einem Radfahrer angefahren und zu Boden geschleudert. Mit einer schweren Gehirnerschütterung mußte sie ins Friedrichstädtische Krankenhaus gebracht werden. Der Radfahrer konnte noch nicht ermittelt werden.

**Dresden.** Das unfehlbare Wanzenmittel. Im Sommer d. J. ließen bei der Kriminalpolizei Angeklagte in großer Zahl ein über ein Wanzenmittel, das ein Händler dem Publikum zum Preise von 1,50 bis 3 Mark verkauft hatte, das aber absolut unbrauchbar war, denn es bestand nur aus Salz und Alkohol. Die Fabrikationsabteilung konnte nach langen Bemühungen am 16. September den tatsächlichen Staatsangehörigen Anton Dworak, 1898 in Olomouc geboren, den nicht unverdächtig bestrafte, als den Händler festnahm. Davor mußte wegen fortgesetzter Verträge vor dem Amtsgericht erscheinen. Er behauptete, daß sein früher von einem gewissen Scholz bezogenes Wanzenmittel gut war, während das neuere von einem gewissen Walter, der mit Scholz arbeitete, nichts wert gewesen sei. Weber Scholz und Walter konnten ermittelt werden, es handelt sich bei beiden offenbar um die gleichen Unbekannten des Gerichts. Das Gericht legte ihm 5 Wochen Gefängnis auf, die durch die Untersuchungshaft als verbüßt gelten. Man bezog dies in der Urteilsbegründung die Sache als eine große Dreistigkeit und riet Dworak, sein Wanzenmittel doch lieber seinen Landsleuten anzubieten.

**Dresden.** Tollenschwerer Verkehrsunfall. Auf der Königstraße geriet ein Personenzug, der einen anderen überholen wollte, auf der schlüpfrigen Fahrbahn ins Schleudern, rückte eine Reihe von Straßenmätern um und überfuhr einen Schwerenradfahrer mit seinem Karren. Der Schwerenradfahrer fiel bald darauf im Diakonissenhaus.

**Virna.** Nach kurzem Kranksein verstarb der langjährige technische Direktor der R. G. für Betriebs- und Papierfabrikation Alsfeldenburg, Werk Hörsch Virna und Heldau, Dr. Tomaszewski.

**Bittau.** tödlich verunfallt. Sonntags nachmittags lief die 11jährige Hildegard Fröhlicher in Meinritz bei Ostritz rückwärts in das Auto des Buchhändlers Metzger in Ostritz hinein. Das Kind erlag noch am Sonntag abend dem bei dem Unfall erlittenen schweren Schädelbruch.

**Leipzig.** Schwere Buchthausstraßen für eine Diebesbande. Eine vierköpfige Diebesbande, die monatelang die Umgebung von Leipzig besonders die Orte Alsfeldburg, Tölszig und Neudenau unsicher gemacht hatte, mußte sich vor dem Leipziger Schöffengericht verantworten. Die Diebe waren in Lebensmittelgeschäften, Fleischereien, Konsumvereinfilialen und Schreibwarenläden eingeschlagen. Als sie einmal überfallen wurden, hatte der Bauarbeiter Karl Heuer aus einer Pistole auf die Verfolger geschossen und einen von ihnen erheblich verletzt. Das Gericht verurteilte den Bauarbeiter Karl Heuer wegen Bandenbildung im Rücklauf zu sechs Jahren Buchthaus, seinen Bruder Alfred Heuer zu fünf Jahren Buchthaus, den Arbeiter Wohl zu vier Jahren Buchthaus und einen vierten Angeklagten zu sechs Monaten Gefängnis.

**Leipzig.** Ein Handfestschenkrauber festgenommen. In der Nacht zum Sonntag wurde auf frischer Tat ein Handfestschenkrauber festgenommen. Er hatte in der Poststraße an Eingang zum Telegraphenamt eine Frau mit der Frage angelogen, was sie suche. Die also gefragt antwortete, daß sie ein Telegramm aufsetzen wolle, worauf sie der Mann in den Hof des Postgebäudes führte. Dort entriß ihr der Fremde plötzlich die Handfeste und ergriff damit die Flucht. Auf die Hinterfrage der Verachteten eilten Postbeamte und Strafanwälte hinzu, die die Verfolgung aufnahmen, den Burschen in der Poststraße stellten und ihn aufzuhemmenden Polizeibeamten übergaben. Der Verhaftete wurde dem Polizeipräsidium zugeführt. Er ist geständig. Die Tasche hatte er weggeworfen, nachdem er ein Geldsäckchen mit 20 RM. Inhalt herausgenommen hatte. Nach dem Verhör auf dem Kriminalamt wurde der Straßenräuber der Staatsanwaltschaft übergeben. — Einer Riesenbahn kam plötzlich auf dem Wege vor der Dresdner Bahn bis zur Hauptpost eine braune Dame handfestsche abhanden, die neben Ausweispapieren 1400 RM. enthielt. In der Handfeste befand sich auch eine Geldbörse mit etwa 25 RM. Inhalt. Der Verlust wurde erst im Postamt bemerkt.

**Cheimnitz.** Todesfälle. Im Alter von 68 Jahren verstarb in Braunsdorf der frühere Obermeister der Chemnitzer Fleischer-Innung, Paul Nienhagen. Der Verstorbene war früher auch mehrere Jahre Landtagsabgeordneter.

**Cheimnitz.** Auf furchtbare Weise verlor am Sonntag abend ein 20 Jahre alter Fleischergeselle, der in einer Chemnitzer Krankenanstalt untergebracht war, Selbstmord.

Er stach sich mit einem Messer ins Herz, sobald der Tod auf der Stelle eintrat.

**Witschdorf.** Hier wurde am Sonntag die Leiche eines etwa 3jährigen Kindes aus der Schwanen geborgen.

Die Leiche dürfte bereits einige Wochen im Wasser gelegen haben.

**Hauptmannsgrün.** Während eines Brandes bestohlen. Wahrscheinlich infolge Brandstiftung wurden am Sonnabend früh Stallung und Schuppen des Wirtschaftsbetriebs Tröger durch Feuer vernichtet. An den Löscharbeiten beteiligte sich auch der Ortsbestatter Grubow. Als er nach dem Brande in seine Wohnung zurückkehrte, mußte er feststellen, daß während seiner Abwesenheit ein Einbrecher seine Wohnung heimgesucht und Bargeld im Betrage von 1000 Mark gestohlen hatte.

**Wimbsdorf.** Aus der SVD. ausgetreten. Der Biegler bestohlene Siedlungsraum Tröglitz ist aus der SVD. ausgetreten. Tröglitz begründet seinen Schritt damit, daß er schon seit Jahren den Interessatenkurs in seiner Partei, momentan in der Sachsenpolitik bestimmt hat. Da Tröglitz im Kampf gegen diese nach seiner Meinung unverträgliche und verderbliche Politik allein blieb, zog er die Konsequenzen und trat aus der Partei aus. — Die Kreisbaumanstalt Chemnitz hat einen Nachtrag zur kleinen Gemeindesteuerordnung bekannt gegeben, nachdem sie angeordnet, daß Bimbach zu dem Landessteuer noch 200 Prozent Bürgersteuer, als insgesamt 400 Prozent zu erheben sind.

**Witschdorf.** Auf der Veltingerstraße erfolgte ein Zusammenstoß zwischen Motorrad und LKW. Der Führer des Kraftwagens, der 34 Jahre alte former Eugen Ott aus Werben, der mit seinem Begleiter mit großer Gewalt auf die Straße geschleudert wurde, ist später im Krankenstift gestorben.

**Glauchau.** Tödlicher Grubenunfall. Am Sonnabend abend bei Plattenhöhe verunlückte der Bergarbeiter Karl Kirschner aus Vichtenstein-Gaßnberg auf dem Kaiser Augusta-Schacht in Neuhausen dadurch, daß der Förderkorb, der bereits in Bewegung stand, als Kirschner denselben besteigen wollte. Kirschner, der verheiratet ist und zwei Kinder hat, erlitt schwere Quetschungen und konnte nur als Totale geborgen werden.

**Glauchau.** Steuerditat. Auf Anordnung der Kreisbaumanstalt muß die Stadt Glauchau mit der Wirkung vom 1. November 1931 an eine 10 prozentige Getränkesteuer erheben. Glauchau ist eine der letzten befreiten Städte, die noch obne Schiedung einer Biersteuer durchgesessen ist. Jetzt macht sich jedoch die Einführung unbedingt erforderlich, da außerdem die Stadt sonst nicht in den Genuss der Reichsmittel aus dem Hilfslond zur Erleichterung der Wohlfahrtslasten gelangen würde, deren Ausschöpfung eine reitlose Aussicht auf Steuerquellen erfordert. In diesem Zusammenhang ist auch mit Wirkung vom 1. April 1932 ab der Bürgersteuerzuschlag von bisher 200 Prozent auf 300 Prozent erhöht worden.

**Torgau.** Wegen Ermordung ihres Kindes zum Tode verurteilt. Das Torgauer Schwurgericht verurteilte am Freitag abend die Ehefrau Liebmann aus Dommitzsch wegen Mordes zum Tode und wegen versuchten Mordes zu vier Jahren Buchthaus. Außerdem wurden ihr die bürgerlichen Ehrenrechte auf Lebensdauer aberkannt. Frau Liebmann hatte zu Ostern vorigen Jahres ihre beiden Kinder bei einem Spaziergang in einen Teich gestoßen, wobei der vierjährige Sohn den Tod fand, während sich das neunjährige Mädchen retten konnte.

**Görlitz.** Das Urteil im Silberschädel-Prozeß. In dem Prozeß um die Silberschädelkrone, der die ganze vergangene Woche in Unruhe genommen hatte, wurde am Montag nachmittags folgendes Urteil verkündet: Der Angeklagte Rosenthal wird wegen Unterstützung von Sozialbeiträgen zu einer Geldstrafe von 1 Woche, der Angeklagte Heindl wegen fortgesetzter schwerer Urkundenfälschung und Unterschlagung in je einem Salle zu zusammen 6 Monaten Gefängnis verurteilt. In sämtlichen übrigen der 28 Fälle hat das Gericht auf Freispruch erkannt. Heindl findet in Abwägung der unverhüllten Vorwürfen und der Tatsache, daß er nicht zu seinem eigenen Vorteil handelt und sich in gutem Glauben befindet, mildernde Umstände und Bewährungsstrafe von 8 Jahren verkannt worden. Die Unterforschungshaft wird angerechnet. Der Haftbefehl gegen Heindl wird sofort aufgehoben. In allen Fällen, in denen auf Freispruch erkannt wurde, trägt die Staatsanwaltschaft die Kosten. — G. nahm das Urteil an. Die Staatsanwaltschaft hat sich eine Erklärung vorbehalten.

## Kurzfrist-Bettbeschreiben im Stenographen-Verein Meiss.

Mit Preisen können bedacht werden:

80 Silben:

I. Eichorus, Lotte  
Ermer, Marg : Gemeindeamt Glaubitz  
Heider, Gertrud : Kaufmann Beyer  
Krause, Erwin : Mittels. Stahlwerk  
Krieg, Ruth : Handelschule  
Mielke, Rudolf : Bernd- und Raffa  
Seinige, Walter : Handelschule  
Weichel, Mariechen

II. Gries, Hanni  
Schneider, Helmut : Sparkasse Glaubitz  
Seipp, Rudolf : Oberrealchule  
Löbler, Röthe : Marmorwerke

III. Hunger, Gerhard : Handelschule  
Michael, Herbert : Oberrealchule  
Wüchner, Karl : Oberrealchule  
Plato, Erich : Handelschule  
Bütsche, Margot : Handelschule  
Steinle, Willi : Gewerbeamt  
Schlechte, Hildegard : Oberrealchule

100 Silben:

I. Borsdorf, Herbert : Albin Müller, Münchitz  
Deutschmann, Karl : Handelschule  
Flach, Hildegard : Handelschule  
Gehring, Elisabeth : Handelschule  
Graumann, Hermann : Handelschule  
Grimmer, Röthe : Weißer Bont  
Hüling, Christine : Handelschule  
John, Herbert : Handelschule  
Hartmann, Otto : Chemische Fabrik Münchitz  
Haushaus, Rüthe : Handelschule  
Käthlein, Marianne : Handelschule  
Kiebel, Else

II. Baum, Ermgard : Mühlenerwerke C. A. Hofmann  
Blume, Heinrich : Handelschule  
Gorgas, Gertrud  
Haefner, Ernst : Handelschule  
Klipphahn, Ilse : Handelschule  
Lehmann, Gottlieb : Moritz Hörlster  
Luc, Anna : Schule  
Schwarze, Elsa : Reichsgerichtsgericht  
III. Körner, Kurt : C. A. Hörlster, Münchitz  
Pöhl, Elsie : Handelschule  
Schwarz, Johanna

120 Silben:

I. Grauh, Margarete : Handelschule  
Dreher, Siegbert : Fa. Max Beyer  
Heinrich, Erna : Fa. Minne, Großgörlitz  
Justin, Marianne : Hermann Grubel  
Käppeler, Gerda : Reichsamt. Nadel  
Knaut, Marianne : Tropowitz  
Legler, Wiltrude : Handelschule  
Liebscher, Hanna : Handelschule  
Ritter, Ilse : Bücherei-Berichter  
Schiller, Johanna : Seitenfabrik Schödlau

II. Galle, Kurt : Handelschule  
Rüter, Edith : Delverte Günther

140 Silben:

I. Überhardt, Rudolf : Gemeindeamt Münchitz  
Gothe, Charlotte : Handelschule  
Krippendorf, Ernst : Mittels. Stahlwerk  
Kummer, Kurt : Reichsbahnbahn  
Röhrer, Werner : Gendarmerie-Übung  
Lübenau, Hanni  
Michael, Elsa  
Wüdel, Erich : Gustav Emil Müller  
Otto, Margarete : GEG  
Schilde, Ilse : Speicher-Betrieb  
Schmidt, Ilse : Dr. Höhler  
Sieber, Edeltraud : Mühlenerwerke C. A. Hofmann

II. Roijer, Marianne : Weißer Bont  
Pöhl, Erna : Speicher-Betrieb

160 Silben:

I. Böttcher, Helene : Dampfsägewerk Strohsie  
Halmel, Melanie : Radio-Stoß  
Hildegard, Johannes : Gewerbeamt  
Kettler, Erich  
Purple, Hildegard : H. W. Seuring

200 Silben:

I. Bugge, Alfred : Chemische Fabrik Münchitz  
Frauenbör, Erna : Gemeindeamt Glaubitz  
Heßlich, Willi : Gustav Emil Müller  
Liebeser, Erna : Richard Boden  
Lelich, Martha : Mühlenerwerke Hübler u. Co.  
Wiedenbauer, Anna : Mühlenerwerke Hübler u. Co.

220 Silben:

I. Schmeißer, Ernst : Chemische Fabrik Münchitz  
Schöne und Richtigschreiben:  
I. Ermer, Max : Gemeindeamt Glaubitz  
Gothe, Charlotte : Handelschule  
Haertorn, Ilse : Handelschule  
Kummer, Kurt : Reichsbahnbahn  
Knöfel, Gertrud : Handelschule

II. Michael, Elsa  
Schilde, Helmut : Oberrealchule  
III. Grauh, Margarete : Handelschule  
Galle, Kurt : Handelschule  
Krieg, Hanni  
Seinige, Walter : Handelschule

**"Graf Zeppelin"** hat schwere Gegenwinden.

Friedrichshafen. Nach einer beim Luftschießen eingegangenen Funtmeldung befand sich das Luftschiff "Graf Zeppelin" um 5 Uhr auf 40.55 Nord und 11.20 West, also nicht weit von der Küste Portugals. "Graf Zeppelin" hat 20 Meilen Geschwindigkeit und arbeitet mit schweren Gegenwinden.

**Graf Zeppelin über Weltreisen.**

Hamburg. (Funkspruch.) Nach einer Meldung der Hamburg-American-Line befand sich das Luftschiff "Graf Zeppelin" um 11 Uhr M.G.Z. über Santiago de Compostella.

**aller schlanken und starken Damen:**

**Wo finde ich**

**das richtige Korselett**

**oder**

**den richtigen Hüftformer?**

Wir haben eine Spezial-Schau arrangiert, was Sie brauchen, und  
was für Sie das Richtige ist, zeigen wir mit unseren ganz neuen Modellen  
„Modeshowetten 1932“

Unverbindliche Vorführung durch Mannequins während des ganzen Tages. Fachgemäße  
Beratung durch extra hierfür engagierte Spezialkräfte.

Unverbindliches Probieren für jede Dame, in neu eingerichteten Kabinen.

Bitte besuchen Sie unsere Korsett-Abteilung im Zwischenstock!

H E R I N

MA

The advertisement features a diamond-shaped logo on the left containing a stylized letter 'D' and 'S'. To its right, the text 'MGU. „Sängerkranz“.' is written in large, bold, black letters. Below this, the date 'Freitag, den 30. Oktober, findet im Hotel Höpfner unser' is followed by the event name '48. Stiftungsfest' in large, bold, black letters. At the bottom, a call to action reads 'Hatt, wozu wir alle Mitglieder nebst werten Angehörigen u. geladene Gäste herzlich einladen. Anfang 1/8 Uhr. Der Gesamtvorstand.'

**Was Sie gewinnen können**  
zeigt Ihnen der Plan für die große Jubiläums-Lotterie

<b>Jetzt wo es kalt wird</b>
<b>Ist der Wintermantel unentbehrlich</b>
Für Herren, Damen und Kinder finden Sie bei wir eine unerschöpfliche Auswahl und die nied- rigen Preise ermöglichen Ihnen die Anschaffung
<b>Herren-Mäntel</b> in soliden und modernen Mustern und Macharten kräftige Stoffe . . . . . 39.-, 32.-, 25.50 <b>17.50</b>
<b>Herren-Mäntel</b> aus molligen Stoffen, erstklassige Qualitäten, neueste Must. u. Machart, teils g. a. K-Seide 106.-, 82.-, 74.-, 62.-, 56.-, 49.- <b>42.00</b>
<b>Herren-Paletots</b> mit Samtkragen, ganz auf Futter, schwarz und marango . . . . . 82.-, 75.-, 62.-, 55.-, 47.- <b>35.00</b>
<b>Damen-Mäntel</b> mit Plüschi- oder Pelzkragen, teils ganz auf K-Seide moderne Farben . . . . . 25.-, 23.-, 19.50 <b>18.50</b>
<b>Damen-Mäntel</b> , neueste Formen u. Stoffart, gut gefüttert, mit groß. Pelzkr., teils Edelp., auch i. all. Fransenw. 72.-, 56.-, 49.-, 45.-, 34.- <b>28.50</b>
<b>Mädchen-Mäntel</b> für jedes Alter, in hübschen Farben u. Macharten m. Plüschi- od. Pelzkr., je nach Gr. u. höh. 18.-, 12.50, 11.-, 9.50. 8.- <b>6.90</b>
<b>Knaben-Mäntel</b> , flotta Sportformen u. Pyjacks, warm gefüttert, je nach Größe . . . und höher 22.-, 18.-, 12.-, 10.50, 8.-, 7.- <b>5.90</b>
<b>Franz Heinze</b>
<b>Bedienung streng reell — Preise billig, aber fest</b>

An advertisement for Gerling & Rockstroh. On the left, there is a large '120%' with a white banner across it containing the word 'Rabatt!'. To the right, text reads 'Vom 28. 10. bis 7. 11. 1931 auf Gero-Qualitäts-Kaffee doppelte Rabattmarken!' Below this, another line says 'Als Zutat empfehlen wir Weber's Carlsbader' followed by a stack of banknotes. At the bottom, the company name 'GERLING & ROCKSTROH, Hauptstraße 75' is printed.

Verkaufe 40 - 50 Stück sehr gut erhaltene	<b>2 Smokings (neu)</b> <b>1 Steppdecke</b> <b>2 Wandbilder</b>
<b>Frühbeetfenster</b> 2 Jahre im Gebrauch (Gr. 150 cm lg., 90 cm br.), je Stück 5.50 M. per Nach- nabme. Bestellungen an <b>Oskar Voigt, Ostrau/Sa.</b> <b>Wer Geschäfte machen</b> <b>will, muß inserieren!</b>	billigst zu verkauf. Riesa, Boppiger Str. 27 (Baden).

**Gaithof Heyda**  
Morgen Mittwoch  
 **Schlachtfest.**  
Morgen Mittwoch  
und Freitag wieder  
**ff. warme Ränderheringe**  
3 Stück von 25 Pf. an,  
sowie tägl. frische Süßlinge.  
**Max Mehner.**  
**V. A. O. D.**  
Mittw., 28. 10. 31, 8 Uhr  
Sitz. I. u. III.

**Riesaer Pfandleihhaus.**  
Wändter bis Nr. 1995 müssen bis 14. Nov. verlängert oder eingelöst werden, andernfalls kommen diese zur Versteigerung. Unerhobener Überzuschuss verfällt der Armenfasse. — Gebe Darlehn gegen Warenposten aller Art.  
**Ett Rüdiger, Pfandleihhaus, Bobritzsch Str. 27.**  
Geöffnet von 10—1, 8—6 Uhr.

# **Vereinsnachrichten**

**Café Gröger** (früher Mühlus)  
 Erstes Haus am Platze Hauptstr. 20 — Telefon 640  
 Erstklassige Konditoreiwaren  
 Täglich der  
**vornehme Dielen-Tanz**  
 Eintritt frei Tanz frei  
 An den besonderen Tagen Kapelle Trostel  
 Konditormeister Gröger und Frau.

**Eintritt frei!**

# Radium-Vortrag

**Herr A. Bubath**  
spricht über

1. Ursprung, Gewinnung u. Wesen des Radiums,
2. die Bedeutung des Radiums für die Volks-  
gesundheit,
3. die Wirkung und Heilerfolge der Radium-  
Kuren sowie Trinkkuren.

Aus Riesa und Umg. bisher viele Dank- und  
Anerkennungsschreiben.

---

## Experimentalvorführung von Radiumstrahlen

Jedes Menschen Interesse.  
Alle Kranken sind besonders eingeladen.

Donnerstag, den 29. Oktober 1931  
abends 8%, Uhr im Gasthof Paritz.

**Elbterrasse.** Wora. Mittwoch  
Schlachtfest.  
Ab 10 Uhr **Wollfleisch**, abends die  
üblichen **Schlachtgerichte**, sowie frische  
Wurst in bekannter Güte.  
Hierzu lädt ein **W. Freiburg**.  
Verkauf auch über die Straße.

---

Euche zu kaufen oder zu  
mieten schönes, modernes  
**Einfamilien - Wohnhaus**  
möglichst in Riesa, gute,  
ruhige Lage, 6-8 Zimmer  
und Zubehör. Angebote  
unter Angabe der Lage,  
Baujahr, evtl. Mietains-  
steuer, wann beziehbar  
und Preis unter **ℳ 1437**  
an das **Zoeblatt Riesa**.

Um 26. Oktober 81 verschied plötzlich durch Unglücksfall mein lieber Gatte, unser guter Vater, Sohn, Bruder und Schwager

Der seit über 25 Jahren bei uns als  
Rangierer beschäftigte  
**Herr Paul Fiedler**  
aus Bobersen.  
verunglückte vergangene Nacht bei Aus-  
übung seiner Tätigkeit tödlich.  
Herr Fiedler war ein tüchtiger Mit-  
arbeiter, dessen Verdienst wir in Ehren  
halten werden.  
Briesa, den 27. 10. 1931.  
Mitteldeutsche Stahlwerke  
Aktiengesellschaft  
Baustahammerwerk Briesa.

**Modewarenhaus E. Michel Röderau**

**Schlußtag des  
Jubiläumsverkaufs  
am Freitag, 30. da**

**15% Extra-Rabatt**

**Führer des Landvolks.****Graf Kaldreuth zum 50. Geburtstag.**

**LB.** In einer Zeit schwerster landwirtschaftlicher Not und erbitterter Auseinandersetzungen über die wirtschaftspolitischen Maßnahmen zur Überwindung der Krise, zur Befriedung des Binnenmarktes und zur Stellung des Landwirtschaftsbegeht einer der hervorragenden Führer des Landvolks seinen 50. Geburtstag. Oberherr Graf von Kaldreuth ist am 28. Oktober 1881 in Niedersiegersdorf, Kreis Freistadt in Niederschlesien geboren. Sein Geschlecht gehört dem schlesischen Uradel an und führt sich bis auf Conrad von Kaldreuth zurück, der am 6. Dezember 1288 erstmals urkundlich aufgeführt wird. Die Erhebung in den preußischen Grafenstand erfolgte am 15. Oktober 1780. Graf Kaldreuth war zunächst aktiver Offizier im 2. Garde-Gardetillierregiment, widmete sich aber bald dem landwirtschaftlichen Studium und der landwirtschaftlichen Praxis, um schon vor dem Kriege in die Führung des damaligen Bundes der Landwirte mit einzutreten. Seine Bemühungen führten zu Dr. Noetke und Freiherrn von Wangenheim einzurücken. Nach dem Kriege übernahm er das väterliche Gut Niedersiegersdorf, um mit der fortlaufenden Verschlechterung der landwirtschaftlichen Verhältnisse eine immer größere Rolle in der Führung des Landvolks zu spielen. Hatte er mit Freiherrn von Wangenheim zusammen an der Verschmelzung des Bundes der Landwirte mit dem Deutschen Landbund mitgewirkt, war er schon von Noetke und Wangenheim als künftiger Erbe in der Führung der arbeitsfreien landwirtschaftlichen Organisation in Aussicht genommen, so wußte er doch, daß die Führung in der Landwirtschaft nicht lediglich ererbte wird, daß sie immer ausschließlich erarbeitet und erkämpft sein muß, daß es gerade in dieser schweren Notzeit die vornehmste Aufgabe des Führers ist, sich stets neu das unerlässliche Vertrauen des Landvolks zu eringen.

Nach dem plötzlichen Tod Dr. Noetkes wurde Graf Kaldreuth am 25. März 1924 an einem der beiden gleichberechtigten Präsidenten des Reichs-Landbundes gewählt. Er schied aus diesem Amt im August 1928, weil er dem eben aufftretenden Reichsernährungsminister Schiele, auf den sich alle Hoffnungen der gesamten deutschen Landwirtschaft gerichtet hatten und von dem mit Recht eine besonders erfolgreiche Führung des Reichs-Landbundes erwartet wurde, Platz zu machen. Bald nach dem Eintritt Schieles in die Regierung übernahm Graf Kaldreuth wieder die Leitung des Landbundes, und zwar als geschäftsführender Präsident.

Graf Kaldreuth war seinerzeit 1928 bestia wegen der damaligen Bauernunruhen in Schlesien angegriffen worden. Er ist auch heute wieder umkämpft. Niemand aber kann es manen, ihm die aufrichtige Gefügtheit abzusprechen. Sein Lebensweg ist Dienst an der Landwirtschaft und am Vaterland. Es zeigt von seiner immensiven Bescheidenheit und Einfachheit, daß er eukare Ehren meidet und daß er selbst willt, erst dann für seine Arbeit bedankt zu werden, wenn er an einem wirklichen Erfolg im Kampf des Landvolks und der Nation hat beitragen können.

**Weibliche Angestellte in leitenden Stellungen der Wirtschaft.**

Tüchtige, umsichtige und gewandte Angestellte mit umfangreichem Berufswissen und Erfahrung sind ebenfalls in der Zone, leitende Stellungen in kaufmännischen Betrieben einzunehmen. So haben sich auch schon viele weibliche Angestellte hinaufgearbeitet bis zu den verantwortungsvollsten Stellungen in Einzel- und Großhandels-, in Industriebetrieben ebenso wie in Behörden. Letzter nicht es keine allgemeine Röhlung der Posten von Frauen in leitender Stellung in der Wirtschaft. Der Verband der weiblichen Handels- und Büroangestellten ermittelte aus dem "Deutschen Reichsanzeiger" die Neueneinträume von Brotdurstinnen, Geschäftsführerinnen und Liquidatorinnen, wobei jedoch Ehefrauen oder Familienangehörige nicht mit einbezogen sind. Darnach ergeben sich an Neueneinträumen für Brotdurstinnen Geschäftsführerinnen Liquidatorinnen

1926	589	344	107
1927	571	222	55
1928	543	250	55
1929	614	295	63
1930	633	338	63

Wichtig ist die seltsame Übereinstimmung in den einzelnen Jahren, wie die Gesamtzahl überhaupt. Selbst in dieser so eng begrenzten Wirtschaft nehmen also weibliche Kräfte beachtliche Stellungen ein.

**Und nun eine „Hansom“**

Nach einem guten Mahle raucht der Kenner mit Vorliebe „Hansom“, diese vorzügliche Jasmatzi-Cigarette. Er weiß diese Marke wegen der Reinheit ihres Geschmackes besonders zu schätzen und greift immer wieder freudig zu ihr. Machen Sie es ebenso und

Sie werden Freude haben!

# HANSOM

## CIGARETTE

6-3



# Abschluß der Verhandlungen Lavals in Washington.

## Eine Enttäuschung für die Reichsregierung.

\* **New York.** Die Zustimmung Amerikas zu dem französischen Standpunkt, daß die weitere Behandlung der Reparationsfrage im Rahmen des Young-Plans zu erfolgen hat und die Feststellung, daß weder Frankreich noch Amerika den Goldstandard aufzugeben wünschen, sind die einzigen sichtbaren Ergebnisse des Besuches des französischen Ministerpräsidenten in der amerikanischen Hauptstadt. Darüber hinaus sollen sich aber Hoover und Laval über eine Anzahl von Fragen geeinigt haben, die in der amtlichen Verlautbarung nicht erwähnt worden sind. Falls der Abschluß der VZB, der nach einer Moratoriumserklärung durch Deutschland seitlich zusammengetreten ist, die Zahlungsfähigkeit des Reiches feststellen und die Abänderung des Young-Plans empfehlen sollte, will Hoover, wie Meldungen aus Washington behaupten, den Kongress auffordern, die Kriegsschuldenkommission wieder ins Leben zu rufen. Die Aufgabe dieser Kommission wäre es dann, die Zahlungsfähigkeit der Schuldnationen erneut zu prüfen und eine Herabsetzung der interalliierten Schulden anzubauen.

Die "New York Times" meint, "die Revision der europäischen Reparationschulden scheint damit gesichert". Gleichzeitig stellt aber "Herald Tribune" fest, "daß eine weitere internationale Konferenz über die Reparationsfrage und überhaupt jede Wiederanstrengung der den Reparationszahlungen anzuguhenden Grundlage angeschahlt ist."

Von allergrößter Wichtigkeit für Amerika ist das Versprechen Lavals, weiteren Goldabflüssen der französischen Banken in Amerika Einhalt zu gebieten. Wie man erfährt, ist ein jederzeit abrufbares Befehl von 250 Millionen Dollar, der auf französische Rechnung bei der Federal Reserve-Bank in New York eingelagert war, in Auswirkung der Washingtoner Einigung zum Ankauf von Bankaktien verwendet worden. Dies ist in Washington mit Erleichterung begrüßt worden. Frankreich dagegen kann für sich den ungeheuren Erfolg buchen, daß die Vereinigten Staaten, wie die "New York Times" sich ausdrückt, Frankreich die politische Führung in Europa überlassen und sich lediglich für den Fall einer unmittelbaren Kriegsgefahr in Europa die Anteilnahme an europäischen Verhältnissen vorbehalten.

In diesem Zusammenhang wird behauptet, daß die merkwürdig anmutende Richtlinie des Weißen Hauses hinsichtlich der Neuverhandlungen Lavals über den Weißselkorridor auf ausdrücklichen Wunsch der Franzosen erfolgt sei.

Die französische Abstimmungsherrschaft blieb unberührt. Laval lehnte es rundweg ab, irgendwelche Zugeständnisse in Aussicht zu stellen, nachdem Hoover die sehr weitgehenden Sicherheitsforderungen Lavals als unannehmbar für Amerika erklärt hatte. Sogar soll eine grandiose Einigung über gemeinsame Hilfmaßnahmen zur Wiederherstellung geordelter Währungsverhältnisse in England, Indien, China und Mexiko erzielt worden sein.

Schließlich sollen Verhandlungen eingeleitet werden, die den Ankauf großer Baumwollmengen durch die französische Textilindustrie zum Ziel haben.

### Die Berliner Presse über die Washingtoner Verhandlungen.

|| **Berlin.** Die Abendblätter, die alle über den Besuch Grands und über die Washingtoner Verhandlungen in großer Ausmachung berichten, nehmen in ihren Kommentaren zum Teil sehr kritisch an dem Kommunikat über diese Verhandlungen Stellung.

Der "Abend" bezeichnet das Ergebnis der Amerikafahrt als "unbefriedigend" und ist der Auffassung, daß durch das negative Ergebnis der Reihe Lavals die Notwendigkeit der deutsch-französischen Verständigung nur noch gesteigert und unterstrichen werde.

Ähnlich äußert sich das "Tempo", daß ebenfalls die Notwendigkeit einer ehrlichen deutsch-französischen Zusammenarbeit unter Bericht auf überlebliche Illusionen fordert. Das Blatt glaubt weiter, daß eine unmittelbare Aussprache zwischen Gründung und Hoover unter den jetzigen Umständen erhöhte Bedeutung bekommen würde, besonders, wenn es vorher gelingen könnte, wenigstens die Linie für eine Klärung der europäischen Verhältnisse und damit vor allem für eine deutsch-französische Zusammenarbeit zu finden.

Die "Börsische Zeitung" sieht in dem Washingtoner Ergebnis theoretisch eine Verbleicherung für Deutschland. Praktisch werde sich kaum etwas ändern. Die gemeinsame Verlautbarung versuche kaum, das Glaslo zu verschleiern.

Der "Börsen-Courier" spricht von einem "neuen Delphi". Der Dampf, der unter dem Dreifuß des neuen Delphi aufsteige, umnebelte sogar die Richtergebnisse, Vorbehalte und Verweigerungen. Vom deutschen Standpunkt bleibe als Ertrag, bei günstiger Auffassung der Sachlage: Das Fehlen einer ausdrücklichen Verweisung auf den Youngplan und der Nachweis, daß Frankreichs Macht wenigstens jenseits des Oceans ihre Grenzen habe.

Die "D.A.Z." empfindet als besonders bedeutungsvoll die Festlegung auf die Aufrechterhaltung des Goldstandards in Frankreich und in den Vereinigten Staaten. Im übrigen scheine Laval nur erreicht zu haben, daß man, ohne Deutschland zu nennen, doch uns die Initiative für die weitere Behandlung der Tributfrage zugeschiebe.

Der "Volksanzeiger" sieht es als einen Erfolg Lavals an, daß es ihm gelungen sei, selbst den Anschein der geringsten Verpflichtung in den entscheidenden Fragen der Reparationen, der Schulden und des Korridors zu vermeiden. Außerdem habe er eine Ablehnung seines Plans für einen französisch-amerikanischen Sicherheitspakt hinnehmen müssen.

Die "Deutsche Zeitung" bezeichnet als das einzige Ergebnis, daß Europa nicht auf Wunder warten dürfe, sondern gegen Frankreich selbst anpacken müsse. Die europäische Selbsthilfe werde jetzt auf Deutschland.

Der "Angriff" nennt die Zustimmung Amerikas zu dem französischen Standpunkt, daß die weitere Behandlung der Reparationsfrage im Rahmen des Youngplanes zu erfolgen habe, und die Feststellung, daß weder Frankreich noch Amerika den Goldstandard aufzugeben wünschen, die einzigen sichtbaren Ergebnisse. Frankreich habe also immerhin soviel erzielt, daß seine Durch Amerika könne es auf seinen Goldvorräten setzen lassen, fürs erste von ihm genommen sei.

Die "Germania" beschäftigt sich in ihrem Leitartikel eingehend mit dem Ergebnis der Washingtoner Verhandlungen. Das Blatt meint, daß alle Befürchtungen und Konferenzen, alle persönlichen Aussprüche und politischen Begegnungen nur dann einen Sinn und Zweck haben können, wenn sie das verlorene Weltvertrauen wieder herstellen. Das politische Drama der Washingtoner Verhandlungen für Deutschland sieht das Blatt darin, daß in der Tat alles darauf ankomme, ob die wirtschaftliche Zusammenarbeit, die zwischen Deutschland und Frankreich geplant sei, zu einem guten Ende geführt werden könne. Für den Realpolitiker bleibt die Feststellung der Tatsache übrig, daß die Wiederherstellung des europäischen Vertrauens jetzt nur noch mehr davon abhängen werde, ob Deutschland und Frankreich zu einer irgendwie gearteten Verständigung gelangen. Das Problem Frankreich-Deutschland sei durch den Ausgang der Washingtoner Verhandlungen in seiner Bedeutung noch entscheidender geworden. — Am Schlus steht das Blatt dann auf die Auswirkungen für die innere deutsche Lage ein und schreibt, unsere Anstrengungen im Innern können durch dieses Ergebnis nur noch verstärkt werden. Unsere Wirtschafts- und Finanzpolitik muß noch mehr auf Selbsthilfe eingestellt werden. Der von der Regierung einberufene Wirtschaftsausschuß soll die notwendigen wirtschafts- und sozialpolitischen Maßnahmen der Regierung mit vorbereiten und sie unterstützen. Dieser Ausschuß soll der Regierung schnelle und praktische Arbeit leisten. Er muß diese Arbeit mit der großen Verantwortung leisten, die den dort versammelten Trägern der Wirtschaft zufällt. Von der Regierung aber erwarten und verlangen wir, daß sie die Führung übernimmt und daß sie ein Werk vollenden, das uns die Wirtschaftskrise von innen heraus überwinden hilft.

**London geht seinen eigenen Weg.**

**Ein merkwürdiger Fehler der Washingtoner Verhandlungen.**

b. Das unbeständigste Ergebnis von Washington hat eine eigenartige Wirkung auf die internationalen Börsen gehabt. Während nicht nur die Pariser und die Zürcher Börse, sondern auch die Berliner "Telefon-Börse" Kurzrück-

gänge zeigten, hatte in London die Tendenz eine leicht ansteigende Linie. Das Blatt befürchtete sich, und auch deutsche Anleihen, sowie der Kurs der Mark stiegen international. Es handelt sich an allen genannten Wahlen um eine ausgesprochene politische Ausbildung, wobei in England die Hoffnung der Börse auf einen Sieg der Konservativen bei den Wahlen am Dienstag mitsprach. Trotzdem ist die Verteilung der Londoner Wahlen von den übrigen großen Wahlplätzen der Welt bemerkenswert und ein Beweis für die Veränderung der internationalen Wirtschaftsstruktur, die durch die Aufhebung des Goldstandards in England erfolgt ist.

### Scharfe Kritik Vorahs an den Washingtoner Erklärungen.

\* New York. Senator Vorah, der wegen seiner Haltung gegenüber Laval mit Glückwunschtelegrammen aus aller Herren Länder überchwemmt wird, steht in einer Unterredung mit der Presse scharfe Kritik an den Washingtoner amtlichen Mitteilungen. Er betonte, die Erklärungen Hoovers und Laval seien vollkommen nichtslagend. Vielleicht hätten das die beiden Staatsmänner auch beabsichtigt.

### Bressempfang bei Grandi.

■ Berlin. Der italienische Außenminister Grandi empfing heute vormittag in den Räumen der italienischen Botschaft die Vertreter der Presse, wobei er eine Erklärung abgab, in der es u. a. hieß:

Ich bitte Sie als die autorisierten Vermittler dem deutschen Volke meinen tiefsinnenden Dank für den überaus herzlichen Empfang zu übermitteln, der mir in der Hauptstadt des Reiches zuteil geworden ist. Es ist für mich eine große Freude, nach Berlin gekommen zu sein, um dem Reichskanzler einen Besuch abzustatten. Dieser Besuch fügt sich in den Rahmen der Besprechungen und der Gedanken austausches zwischen Staatsmännern ein, die zuerst in diesem Jahre in Europa ihren Anfang genommen haben und außerhalb Europas fortgesetzt werden. Sie haben bereits vielversprechende Ergebnisse gezeigt und lassen noch größere erwarten.

Die Reise, die der Reichskanzler Brüning und der Außenminister in diesem Sommer nach Rom machen, hat bei der italienischen Regierung und dem italienischen Volke den wärmsten Eindruck hinterlassen, und die Herzlichkeit der dabei geführten Unterredungen ist und bleibt ein Pfand für eine immer herzlichere Zusammenarbeit zwischen Italien und Deutschland.

Diese Zusammenarbeit ist ein unerlässlich wichtiges und glückliches Element für die Zusammenarbeit aller Staaten und Völker, nicht allein Europas, sondern der ganzen Welt. Die gegenwärtige politische und ökonomische Lage verlangt die ernsthafte Aufmerksamkeit und die größte Bereitwilligkeit zur Überwindung der allgemeinen Krise für die Wiederherstellung des Vertrauens zwischen den Völkern und des Vertrauens der Völker in sich selbst.

Der Chef der italienischen Regierung hat wiederholt diese Aussicht bestätigt. Gestatten Sie mir, daran zu erinnern, daß er mehrmals gesagt hat, der Wiederaufbau Deutschlands müsse als eines der wichtigsten Elemente für den Wiederaufbau Europas und der ganzen Welt angesehen werden.

Diese klaren Direktive der italienischen Politik röhren nicht von heute her, da seit vielen Jahren der Fokus der italienischen Regierung auf die Notwendigkeit für die Völker hingewiesen hat, den aus dem Weltkrieg herrührenden Seelenzustand zu überwinden und sich auf eine intime und vertrauensvolle Zusammenarbeit vorzubereiten. In keinem Augenblick, wie in dem heutigen universellen Schwierigkeiten war diese Notwendigkeit dringender.

In der Tat kann nichts dem einzelnen so wirksam dazu veranlassen, Sonderinteressen anzustellen, in der Erfahrung, daß das Wohlgehen aller erreicht werden muß, als die gemeinsamen Anstrengungen und Gefahren. Gestern habe ich das Vergnügen, mich lange mit dem Reichskanzler Dr. Brüning zu unterhalten, und zu meiner Freude habe ich wieder unsere Übereinstimmung über diese allgemeine Zusammenarbeit feststellen können.

Alles, was Deutschland in diesen letzten Monaten dazu getan hat, um in sich selbst die zur Überwindung der Krise notwendige Kraft zu finden, ist ein Beweis seiner Leistungsfähigkeit und der moralischen Kräfte des deutschen Volkes, das mit ehrlichem Optimismus seiner Zukunft entgegensehen darf und kann.

Die kurze Zeit, die ich hier verbracht habe, genügt, um mir zu beweisen, daß das Vertrauen, das die Welt in die Arbeitseinsamkeit, die Disziplin und den Patriotismus dieses großen Volkes setzt, vollaus berechtigt ist, und ebenso das Interesse, das alle haben, diese Anstrengungen zu unterstützen.

Das jetzt kommende Jahr steht vor weitgehenden und schwierigen Aufgaben, deren Lösung die ganze Welt gespannt erwarten und die wir alle auf die beste Weise herbeisehnen müssen. Vor allem sind das Problem der Nahrungen und die Lösungen, die ihm in der nächsten allgemeinen Aufrüstungskonferenz geboten werden können, die Hauptaufgaben der Anstrengung, die unsere Zivilisation leisten muß, um sich selbst und unseren Kindern eine geistige und friedliche Zukunft zu bereiten.

In diesem Problem, wie in den anderen, mit weniger wichtigen und dringenden finanziellen Verpflichtungen, die sich aus dem Kriege ergeben haben, ist der Gedanke der italienischen Regierung zu bekannt, um ihn noch einmal zu wiederholen. Uebrigens hatte ich die Gelegenheit, ihn wieder zu erläutern bei der Versammlung des Völkerbundes. Diesem Gedanken und dieser Haltung beabsichtigt die italienische Regierung treu zu bleiben.

Ich begegne mich jetzt zu Sr. Exzellenz dem Feldmarschall von Hindenburg, dem deutschen Reichspräsidenten, um ihm den Gruss der Regierung Sr. Majestät des Königs von Italien und meine persönliche Guldigung zu überbringen. Die Hochachtung und Ehrenachtlichkeit, die seine hervorragende Persönlichkeit der ganzen Welt abfordert, machen mir als Soldaten und Frontkämpfer die Gelegenheit, in ihm auch das tapfere deutsche Volk begrüßen zu können, dessen Gast ich die Ehre habe in diesen Tagen zu sein, besonders ehrenvoll.

### Die Reichsleitung der NSDAP. über das Wahlergebnis in Anhalt.

■ München. Zum Ergebnis der Anhalter Wahlen schreibt die Pressestelle bei der Reichsleitung der NSDAP. u. a.: Das Ergebnis der Kommunalwahlen in Anhalt, die als politische Stimmungsbalkometer gewertet werden müssen, ist außerordentlich charakteristisch für die Aufwärtsbewegung, die die nationalsozialistische Bewegung gerade in den letzten Wochen genommen hat. Das Anhalter Wahlergebnis ist die Antwort des Volkes auf die Abstimmung seiner Vertreter im Reichstag. Der Siegesszug der NSDAP. kommt zum Ausdruck in einer über 75, zum Teil 100 %igen Wählerzunahme gegenüber den letzten Reichstagswahlen und in der Tatsache, daß sie an der Spitze aller Parteien marschiert.

## Aufgaben für den Wirtschaftsbeirat.

\* Berlin. Das Reichskabinett wird am Dienstag nachmittag erstmals nach der Vertragung des Reichstages zusammengetreten, um in erster Linie die Vorarbeiten für den am 29. Oktober einzumetende Wirtschaftsbeirat zu leisten. Die Verhandlungen des Wirtschaftsbeirates werden nicht selbstständig sein, sondern in ständiger Rücksicht mit der Reichsregierung erfolgen, die durch ihre Ressorts den Mitgliedern des Beirates an Hand des vorliegenden Materials die gegenwärtige Wirtschaftslage Deutschlands schonungslos darlegen wird. In Kreisen der Regierung ist man der Ansicht, daß man nunmehr vor der sehr einfachen Alternative stehe, ob Deutschland als das größte Ausfuhrland Europas dem Beispiel von 25 Ländern folgen soll, deren Währung ins Nutzliche gekommen ist, oder wenn nicht, welche Wege gegangen werden müssen, und zwar in sehr kurzer Zeit, um den gesamten deutschen Preisstand herabzufallen und Deutschlands Wettbewerbsfähigkeit zu erhalten. In England hat sich die Inflation zwar preispolitisch noch nicht voll ausgewirkt. Es ist aber anzunehmen, daß dies etwa drei oder vier Wochen nach den Wahlen der Fall sein wird. Ein Volk wie das deutsche werde jedenfalls nach den Erfahrungen der ersten Inflation eine zweite nicht ertragen können.

Da sich die Einkommen aus Löhnen und Gehältern in Deutschland zu 70 v. H. durch die Faktoren Lebensmittel, Miete und Verkehrsfläche aufzuteilen, werden nach den in Regierungskreisen vorherrschenden Ansichten gerade diese Faktoren das Hauptaugenmerk des Wirtschaftsbeirates erfordern. Aber auch die Schwierigkeiten, die einer Preis- und Tarifsetzung auf diesen Gebieten entgegenstehen, werden dem Wirtschaftsbeirat in ihrem vollen Ernst bewußt

werden müssen. Bei den landwirtschaftlichen Erzeugnissen sind es zum größten Teil die Handelsspannen, die die Preisüberhöhung verursachen und die seitens des Handels wiederum mit den überhöhten Abgaben an Steuern usw. begründet werden. Eine Senkung der Mieten würde das gesamte Problem der Haushaltsschulden aufrollen, die in den Haushalten der Länder und Gemeinden eine schon entscheidende Rolle spielt, aber auch die sehr schwierige Frage des Unterschiedes zwischen Alt- und Neubaumieten. Bezüglich der Reichsbahn tarife ist bekannt, daß die Einnahmen der Reichsbahn innerhalb zweier Jahre von 5,8 auf 8,8 Milliarden RM. zusammengeschmolzen sind. Trotzdem wird eine allgemeine Senkung des Preisstandes an der Preisgebühr der öffentlichen Hand nicht vorübergehen können. Was die Tariffrage betrifft, so wird man auch hier Vorschläge des Wirtschaftsbeirates erwarten, der aber gleichfalls wird berücksichtigen müssen, daß eine Reihe von Kartellen (s. B. Kloppe) den Absatz und die Ausfuhrmöglichkeiten geradezu erst garantieren. Die Frage der Tarifverträge würde imuge mit einem wirklichen Preisabbau auf allen Gebieten verhinderndenmaßnahmen leicht zu lösen sein. Dasselbe würde für die Probleme der Sozialversicherung zutreffen.

Alles in allem wird sich die Reichsregierung insbesondere nach dem Eingang des neuen Reichswirtschaftsministers Warmbold in das Kabinett, der sich übrigens für landwirtschaftliche Preis- und Abnahmefolos besonders zu interessieren scheint, über die Grundzüge ihres Wirtschaftsprogramms klar werden. Gleichwohl beachtigt die Reichsregierung nicht, den Wirtschaftsbeirat ein festes Wirtschaftsprogramm vorzulegen, sondern im Gegenteil diesen selbst entziehen zu lassen, was nach seiner Ansicht in der gegenwärtigen Lage geschehen kann und muß.

### Politische Tagesübersicht.

Amerikanische Goldsendung für Frankreich. An Bord des aus Newport abgegangenen Dampfers Milwaukee befindet sich eine für Frankreich bestimmte Goldladung von 18 Millionen Pfund Sterling, die in Cherbourg, das der Dampfer heute erreichen wird, angeschlagen werden sollen.

Staatssekretär Stimson empfängt den deutschen Botschafter. Ans Washington wird gemeldet: Der deutsche und der englische Botschafter wurden gestern, und zwar jeder einzeln, von Staatssekretär Stimson empfangen, der mit ihnen das vom Präsidenten Hoover und dem französischen Ministerpräsidenten Laval ausgegebene Kommanique diskutierte.

Schlesien und Potsdam II für die Wirtschaftsbeirate. Wie die Wirtschaftspartei mitteilt, haben jetzt weitere Wahlkreiskonferenzen über die Haltung der Reichstagsfraktion gegenüber dem Kabinett Brüning stattgefunden. Auf der Schlesischen Wahlkreiskonferenz sei nach dem Vortrag des Reichstagsabda. Drewitz die das Misstrauen gegen Brüning ablehnende Haltung der Reichstagsfraktion genehmigt und der Fraktion das Vertrauen ausgesprochen worden. In gleicher Weise habe die Wahlkreiskonferenz Potsdam II Stellung genommen nach einem Referat des Abg. Ladendorff und ebenso die Wahlkreiskonferenz Pfalz nach einem Referat des Reichstagsabda. Rühl.

Neine Änderungen im Wirtschaftsbeirat. Gegen einzelne Versionen, die in den Wirtschaftspartei berufen worden sind, so gegen den früheren Reichsstaatsrat Dr. Guno, gegen den Baudirektor Reinhard, der im Schulbezirk-Standal verwickelt ist, und gegen die Angriffe von vielen Seiten gerichtet. Wir hören nun von wahrgenommener Stelle, daß Änderungen der Mitgliedsliste nicht vorgenommen werden sollen.

### Reichsrat-Vollziehung am Donnerstag.

■ Berlin. (Funkspruch.) Der Reichsrat hält am Donnerstag wieder eine Vollziehung ab, auf deren Tagesordnung im wesentlichen nur eine Verordnung über die Ausprägung von Reichsmünzen im Nennwert von Reichsmark 2 steht. Es handelt sich um weitere 80 Millionen M., die neu ausgeprägt werden sollen. — Dem Reichsrat ist ferner der Gesetzentwurf über die Durchführung ausländischer Bildstrecken erneut zugegangen, der schon einmal dem Reichstag vorgelegen hatte, aber nicht mehr zur Erledigung gekommen war. Ferner liegt dem Reichsrat ein Vertrag mit Österreich über die Regelung der Anschluß und Nebengangsvorhängen im Eisenbahnverkehr vor.

### Der Danziger Hohe Kommissar entscheidet: Polen muß den Danziger Hafen voll ausnutzen.

■ Danzig. Der Hohe Kommissar hat gestern um 1 Uhr mittags den Vorträgen seine Entscheidung in der Konfurrenzfrage Gdingen-Danzig angehören lassen, deren Inhalt bereits kurz berichtet wurde. Sich der einstimmige Meinung der Sachverständigen anschließend, hat er entschieden, daß Punkt 7 der Entscheidung des Hohen Kommissars vom 15. August 1921 Polen tatsächlich die Verpflichtung auferlegt, den Hafen von Danzig voll auszunutzen. Entsprechend der Ansicht der Mehrheit der Sachverständigen hat der Hohe Kommissar ferner entschieden, daß die Verpflichtung Polens sich nicht auf Güterbahnen begrenzt; er hat aber die Forderung Danzigs nach besonderen Maßnahmen, welche Danzig eine Art Monopol des gefälschten polnischen Seehandels aufzuhören würde, abgewiesen, weil sie nicht mit dem unbestrittenen Recht Polens, andere Häfen in der Ostsee zu eröffnen, im Einklang steht. Der Hohe Kommissar hat ferner entschieden, daß es nicht Polen, sondern dem nach Artikel 26 der Pariser Konvention eingeschafften Hafenausschiff obliegt, den Hafen von Danzig auszubauen und den Erfordernissen des Handels anzupassen. Polen hat an dieser Aufgabe des Hafenausschiffes mitzuwirken. Es ist weiterhin verpflichtet, bei der vollen Ausnutzung, die ihm obliegt, der Entwicklung des Danziger Hafens Rechnung zu tragen. Es ergibt sich die weitere Verpflichtung für Polen, durch Vorzugsmaßnahmen die Konkurrenz anderer Häfen zum Schaden Danzigs nicht zu begünstigen. Um Ende seiner Entscheidung fordert der Hohe Kommissar beide Vorträgen auf, in Verhandlungen einzutreten auf der Grundlage der nunmehr geklärten Rechtslage und der Ansicht der Mehrheit der Sachverständigen, wonach die Verpflichtung Polens verhältnismäßig auszulegen ist und zwar als nicht im Widerspruch stehend zu dem unbestrittenen Rechte Polens auf andere Häfen.

### London am Vorabend der Wahlen zum Unterhaus.

■ London. Die Wahltaetigkeit der politischen Parteien erreichte am Vorabend der Wahl ihren Höhepunkt. In London allein wird die Zahl der freiwilligen Helfer auf 25.000 geschätzt. Der König ist am Montag in London wieder eingetroffen, um hier das Wahlergebnis abzuwarten. In den Kreisen der Londoner Konservativen herrscht großer

Zuverlässigkeit; sie hoffen, in London nicht nur ihre 25 Sitze zu behalten, sondern noch weitere 24 der Arbeitern abzugeben. Snowden sagt einen schweren Rückfall für die Arbeitern vorans und erwartet eine überwältigende Mehrheit für die Nationalrepublik. Die Wahlen bei Lloyd's sind ausgesehen der Nationalrepublik weiterzugehen. Es wird mit einer Mehrheit von wenigstens 200 Sitzen gerechnet.

### Der Schuldenstand des Landes und der Gemeinden.

■ Dresden. Die Gesamtverschuldung des Landes Sachsen belief sich Ende September ds. J. einschließlich Rattenkredite auf 299,17 Mill. M. gegenüber 267,88 Mill. M. Ende September 1930. Davon waren Auslandschulden 40,76 Mill. M. (26,89).

Die Verschuldung der 5 sächsischen Gemeinden mit mehr als 50.000 Einwohnern betrug Ende Juni ds. J. 626,94 Mill. M. (Ende Juni 1930 580,41 Mill. M.) davon waren im Ausland aufgenommene Kredite 60,02 (53,47) Mill. M.

### Ablehnung des Vorschlags der Kommunalverwaltungen.

■ Berlin. Die Tarifkommission des Gesamtverbandes der Arbeitnehmer der öffentlichen Betriebe trat bereits gestern mit dem Vorstand der Gewerkschaft zusammen, um dem Vorschlag des Reichsverbandes der Kommunalverwaltungen auf vorzeitige Rützung der Löhne ab 1. November Stellung zu nehmen. Die Tarifkommission, der etwa 20 Vertreter der Betriebsorganisationen aus dem Reich angehören, kam zu dem Ergebnis, daß eine weitere Rützung der Löhne nicht tragbar sei und der Vorschlag der Arbeitgeberseite zurückgewiesen werden müsse. Bei den Verhandlungen werden die Gewerkschaften eine Verlängerung des bisherigen Abkommen bis zum 31. März 1932 fordern.

### Um den Schenker-Vertrag.

■ vda. Berlin. In Beantwortung einer deutschnationalen Kleinen Anfrage teilt der preußische Handelsminister mit, daß sich das Staatsministerium mit der Hauptverwaltung der Reichsbahn und dem Reichsverkehrsminister wegen des Schenker-Vertrages erneut in Verbindung gesetzt habe. Beide vertreten den Standpunkt, daß der Bahnpersonenvertrag die Monopolisierung des Speditionswesens nicht zum Ziel habe und betonten, daß der Reichsverband der Deutschen Bahnspediteure für eine baldige Durchführung des Vertrages eingetreten sei. Der größte Teil der im Verein Deutscher Spediteure und im Reichsverband der Fuhrbetriebe zusammengeführten Betriebe, die sich gegen den Vertrag wenden, würde nachweisbar vom Vertrag nicht betroffen. Da zugegeben werden müsse, daß die Verhandlungen, es handle sich bei dem Vertrag um ein Monopol der Vertragsfirma, in weitgehendem Maße ausgeräumt worden seien, bietet es für das Staatsministerium kein Anlaß, im Sinne der Kleinen Anfrage vorzugehen.

### Leopold Sonnemann.

■ am 29. Oktober begebt die "Frankfurter Zeitung" in Frankfurt am Main den hundertsten Geburtstag ihres Gründers Leopold Sonnemann und zugleich die fünfzigste Wiederkehr ihres Gründungstages.

Am 29. Oktober 1881 wurde in Höchberg bei Würzburg Leopold Sonnemann geboren, der einer der einflussreichsten politischen Journalisten des vorigen Jahrhunderts werden sollte. Der Beginn seiner Laufbahn deutete allerdings nicht darauf hin, denn er begann sie als Kaufmannslehrling in Frankfurt am Main.

Von seinem Beruf ausgebend, gründete er zuerst eine Handelseitung und so wurde im Jahre 1856 die "Frankfurter Handelszeitung" geboren. Seine Interessen aber blieben nicht auf einen kleinen Kreis beschränkt, er betätigte sich mit Politik und schloß sich einer demokratisch-föderalistischen Richtung an. Wegen einiger unliebhafter Vorfälle zog er sich Verfolgungen der Regierung zu und ging auf eine Zeit nach Stuttgart. 1859 erweiterte er den Wirkungskreis seiner Zeitung aus dem rein Kommerziellen und nannte sie "Neue Frankfurter Zeitung". Sieben Jahre später wurde er Kleinbürger.

Als 1871 der Deutsche Reichstag einberufen wurde, ging Sonnemann als sein Mitglied im Auftrage des Frankfurter Wahlkreises ebenfalls nach Berlin und vertrete hier im großen die Kenntnisse, welche bis dahin nur beschränkten Kreisen zugänglich waren. Bis 1884, mit Unterbrechung von einem Jahre, gehörte Sonnemann dem Deutschen Reichstag an.

In seiner Wahlheimat Frankfurt a. M. aber war der umfassende und vielseitige Mann trotzdem nicht mühig. Er gehörte der Stadtverordnetenversammlung an, er war Präsident der Internationalen Elektrischen Ausstellung in Frankfurt im Jahre 1891. Verschiedene große Konzerne erkannten durch ihn Förderung und Anregung. Als er im Jahre 1909 starb, verlor Frankfurt eine seiner populärsten Persönlichkeiten.

## Beginn der innerwirtschaftlichen Beratungen.

Die Tarifkommissionen bei Reichsbahn, Reichspost und Gemeinden.

Berlin. (Funkspur.) Während der französische Besuch in Washington und die Anwesenheit Grands in Berlin das politische Interess vor allem auf die außenpolitischen Fragen konzentrierte, rückt jetzt die innerpolitischen und namentlich die wirtschaftlichen Probleme wieder stärker in den Vordergrund. Das kommt schon in der Sitzung des Reichskabinetts zum Ausdruck, in der heute nachmittag die Verhandlungen des Wirtschaftsrates weitergehen werden sollen, die am Donnerstag unter dem Vorst des Reichspräsidenten begannen. Damals laufen augenscheinlich die Verhandlungen über die Lohnverhandlungen bei Eisenbahn, Post und Gemeinden. Wie wir bereits berichtet haben, werden den Gewerkschaften alle Anstrengungen unternommen, um einen Lohnabbau zu verhindern, und zwar mit der Begründung, daß die vielfach eingeführte Lohnarbeit ohnedies schon zu einer bedeutenden Herabsetzung der Einkommen der Arbeiter geführt hat. Die Maßnahmen, die die Eisenbahnen, die Reichspost und die Gemeinden durchzuführen wollen, gehen nun aber auf Vorarbeiten der letzten Notverordnung zurück. Die Situation ist also nach beiden Seiten recht schwierig.

Wenn von einem Berliner Mittagsblatt behauptet wird, der Reichsanziger selbst habe gestern in Verhandlungen mit Gewerkschaften in die Dinge bereit eingegriffen, so trifft das allerdings nicht zu. Es hat vielmehr nur eine Befreiung zwischen Gewerkschaftsvertretern und den zuständigen Stellen in der Reichskanzlei anwendenden Ministern Dietrich und Steigerwald stattgefunden, in deren Kreis diese Verhandlungen ja hineingehören. Im übrigen muß zum ordnungsmäßigen Weg gegangen werden.

Heute v. Tag finden im Reichsarbeitsministerium die Schlüsselverhandlungen für die Eisenbahnen statt, und die Gewerkschaften dürfen wohl noch heute die Einsetzung eines Sondersekretärs beantragen. Erst nach diesen Verhandlungen wird der Reichsarbeitsminister entscheiden müssen, ob er die dabei gefundene Neuregelung für verbindlich erklären will.

## Die Lohnkämpfe.

Berlin, 27. Oktober.

Im Lohnstreit bei der Reichsbahn fanden gestern vor dem Sondersekretär, Oberlandesgerichtsrat Dr. Joosten, erneut Verhandlungen statt. Nach ausführlicher Erörterung wurden die Verhandlungen auf heute mittag vertagt.

Die Gewerkschaft der technischen Eisenbahnenbeamten nahm mehrere Entschließungen an, in denen darauf hingewiesen wird, daß die Notverordnungspolitik der Reichsregierung fast ausschließlich den Lohn- und Gehaltsempfängern schwere Opfer auferlegt habe. Es wird erwartet, daß die Lohn-, Gehalts- und Pensionskürzungen entweder wieder beseitigt oder eine allgemeine Herabsetzung der Preise in einem Umfang herbeigeführt wird, daß die Löhne, Gehälter und Pensionen wieder die Kaufkraft erhalten, die sie vor ihrer Senkung gehabt haben. Der Vorstand der Gewerkschaften wird beauftragt, mit allen Mitteln auf die Beseitigung der in den Notverordnungen enthaltenen Harten hinzuwirken, insbesondere der Herabsetzung des Kinderzuschlags, der Benachteiligung der Beamten in den Ortsklassen B, C und D und der Schädigung der schwerkriegsbeschädigten Beamten.

Weiter wird erklärt, daß die durchharte Wirtschaftskrise und die Massenarbeitslosigkeit in der ganzen Welt in der Hauptsache ihren Ursprung in der unvorsichtigen Tributpolitik der Nachkriegszeit habe. Mit dieser Politik müsse endlich Schluss gemacht werden, und die Reichsregierung müsse sich mit allen Kräften bemühen, die Befreiung des deutschen Volkes von allen Tributlasten herbeizuführen. Besonders wendet sich die Hauptverantwortung dagegen, daß die Reichsbahn noch immer in Sonderhaftung für die Tributzahlungen genommen ist. Es wird Rückübersetzung der Reichsbahn in die Verfügungsgewalt des Reiches und Gleichstellung der Reichsbahnbeamten mit den Reichsbeamten gefordert.

Die Tarifkommission des Gesamtverbandes der Arbeitnehmer der öffentlichen Betriebe trat bereits gestern mit dem Vorstand der Gewerkschaft zusammen, um zu dem Vorschlag des Reichsverbandes der Kommunalverwaltungen auf 9proz. Kürzung der Löhne ab 1. November Stellung zu nehmen. Die Tarifkommission, der etwa zwanzig Vertreter der Bezirksorganisationen aus dem Reich angehören, kam zu dem Ergebnis, daß eine weitere Kürzung der Löhne nicht tragbar sei und der Vorschlag der Arbeitgeberseite zurückgewiesen werden müsse. Bei den Verhandlungen werden die Gewerkschaften eine Verlängerung des bisherigen Lohnabkommen bis zum 31. März 1932 fordern.

## Der Streit um die Lohntarife.

Berlin. (Funkspur.) Im Zusammenhang mit den Kämpfen in Gang befindlichen, teilweise eingeführten Verhandlungen über eine Lohnsenkung bei einer Reihe öffentlicher Betriebe wird von unterrichteter Seite darauf hingewiesen, daß der 31. Oktober im allgemeinen als ein sehr bedeutsamer Termin im Tarifwesen angesehen werden kann, da an diesem Tage eine ganze Reihe stärkerer Tarifverträge abläuft. Angesichts der Tatsache, daß es sich bei diesen Tarifverträgen um die verschiedensten Berufsgruppen handelt, sieht man es in unterrichteten Kreisen aber als völlig abwegig an, von einem Massenlohnkampf zu sprechen. Dies kann man um so weniger, als in der Hauptsache die Lohnsenkungsverhandlungen noch nicht im Gang sind. Lediglich bei der Reichsbahn sind die Verhandlungen bis zu den höchsten Instanzen gelangt. Zu diesen Verhandlungen bei der Reichsbahn wird aus Kreisen der Reichsbahnverwaltung darauf hingewiesen, daß die vorgefahrene Lohnsenkung eine Herabsetzung der Betriebskosten um insgesamt etwa 87 Millionen Mark bedeuten würde, auf die die Reichsbahn angesichts ihrer angespannten finanziellen Lage nicht verzichten kann.

## Weitere Waffenfunde in der Überlauß.

Breslau. Wie aus Riesa gemeldet wird, gelang es der Kriminalpolizei, am Montag vormittag in der Nähe der früheren Jundtelle ein weiteres Waffenlager aufzudecken. Unter den Waffen befinden sich Karabiner und Jagdgewehre, sowie Munition. Die festgenommenen Brüder Bartels aus Petershain scheinen mit den Waffenfunden in engem Zusammenhang zu stehen. Bei dem Aufsuchen der Bartelschen Wiese wurden zwei Fässer in die Erde eingegrabene Zinnkanonen mit Untamotorkanonen, Pulver usw. gefunden. In dem unweit der Wiese befindlichen Wald war eine Mine eingesetzt, in der man Infanteriegewehre, Karabiner und Jagdgewehre vorfand. Vermutlich rüben die Jagdgewehre aus dem im vorigen Jahr in Petershain verübten Schießunfall her.

## Starke Verkehrsstörungen in München durch den Schneefall.

München. Der starke Schneefall hat in München erhebliche Verkehrsstörungen hervorgerufen. Obwohl Salzwagen und Schneepflüge einsatzbereit waren, konnten die Straßenbahnen einen fahrplanmäßigen Verkehr in den Morgenstunden nicht durchführen. Vielfach kauten sich die Wagen der verschiedenen Linien dicht hintereinander an. Auch im Autoverkehr traten Stausungen ein, und die Milchlieferung in die Stadt verhinderte sich erheblich. Am Eisenbahn- und Telefonservice waren bis zum Montag morgen wenige Störungen noch nicht gemeldet. Der gegenwärtige schwere Wintereinfall ist der dritte und zugleich härteste in diesem Herbst. Der Schneefall hat nach Südbahnen vom Gebirge bis hinunter zum bayerischen Wald erfasst.

## Das endgültige Ergebnis der schweizerischen Wahlen.

Bern. (Funkspur.) Das endgültige Ergebnis der schweizerischen Wahlen steht nunmehr fest. Danach erhalten:

Die Freiwilligen	52 Sitze	(46)
Sozialdemokraten	49 "	(50)
Bauern, Bürger- u. Gewerbepartei	30 "	(31)
Liberalen Demokraten	6 "	(6)
Kommunisten	3 "	(2)
Sozialpolitische Gruppe	2 "	(3)
Evangelische Volkspartei	1 "	(1)
Gesamt Wirtschaftspartei	- "	(1)

Gleichzeitig fanden auch in 12 von 25 Kantonen und Halbkantone Wahlen statt. Das Ergebnis bringt keine Niederlage der parteipolitischen Verbündeten. Nur in Genf wird an Stelle des Vertreters der Gesamt Wirtschaftspartei ein Sozialdemokrat gewählt. Der Ständerat sieht sich nunmehr zusammen aus 19 Freimüllern, 18 katholisch-konservativen Volksparteilern, 2 Sozialdemokraten, 3 Bauern, Bürger- und Gewerbeparteilern, 1 liberalen Demokraten und 1 Mitglied der sozialpolitischen Gruppe, insgesamt 44 Mandate.

## Vorläufig 202 Millionen Reichsmark Reichsbahnanleihe gezeichnet.

Berlin. (Funkspur.) Wie WTB-Bahndienst erläutert, beträgt das bis zum 28. Oktober, dem Ende des Ablaufs der verlängerten Steueramnestie, festgestellte vorläufige Rechnungsergebnis auf die neue Reichsbahnanleihe rund 202 Millionen Reichsmark, das noch sich um einige Millionen Reichsmark erhöhen dürfte. Die allgemeine Rechnungsfrist läuft bekanntlich bis zum 31. Dezember 1931.

## Lieferwagen durchbricht geschlossene Bahnschranke.

Düren. (Funkspur.) In der vergangenen Nacht durchbrach zwischen den Bahnhöfen Düren und Langenweide der Kraftwagen einer Hamburger Firma die geschlossene und belebte Schranke und wurde von einem Personenzug erfaßt. Der Wagenlenker wurde schwer verletzt, er starb auf dem Wege zum Krankenhaus. Sein ihm begleitender 60jähriger Vater war sofort tot.

## Zehn Funkspur-Meldungen und Telegramme

vom 27. Oktober 1931.

Die italienischen Gäste besuchen

das Königin-Luis-Mausoleum.

Berlin. (Funkspur.) Nach einem einstündigen Aufenthalt im Bergmont und Kaiser-Friedrich-Museum begaben sich die italienischen Gäste durch den Tiergarten nach dem Schloß Charlottenburg, wo sie nach einem Spaziergang durch den Park das Königin-Luis-König-Wilhelm-III., Kaiser Wilhelm I. und Kaiserin Augusta liegen, bestaunten. Nach einem halbstündigen Aufenthalt im Park begaben sich die Gäste wieder nach dem Hotel "Capriade" zurück. Für heute nachmittag ist noch die Besichtigung des Flughafens geplant und für den Abend der Besuch der Aufzüge. Der Zug nach Berlin ist im Ufa-Palast um 8.00 Uhr. Um 10.01 Uhr erfolgt dann die Rückfahrt über München nach Rom.

Gedenktreffen für die beiden tödlich verunglückten Rennfahrer der "Bremen".

Bremenhaven. (Funkspur.) Unheilvolle der Überführung des tödlich verunglückten Piloten Simon, der zusammen mit seinem Kameraden Wagenknecht kurz vor dem Ziele in der Coburg-Bucht abstürzte und den Tod fand, fand heute hier an Bord des Dampfers "Dresden" eine Trauerfeier statt. Präsident Dr. h. c. Heineken vom Norddeutschen Lloyd gedachte mit tiefsinnlichen Worten des tragischen

Schicksals der beiden Flieger. Nach ihm nahm Direktor Milch von der Deutschen Luft Hansa das Wort und gesuchte den beiden Kameraden die gleiche Treue, die sie ihrem Beruf mit dem Einsatz ihrer ganzen Persönlichkeit und ihres Lebens gewidmet hätten.

Neuer Rekordflug England-Australien.

London. (Funkspur.) Der Fliegerleutnant Hamilton und sein Bruder sind vom Flugplatz Lympne in einem Kleinflugzeug nach Australien abgeflogen. Sie beabsichtigen den Record England-Australien zu brechen.

Flugzeugausfall in England.

London. In der Nähe von Lidworth (Salisbury) stießen am Montag abend zwei Militärflugzeuge der Royal Air Force zusammen. Nur einem der Insassen gelang es, sich durch Abseilen mit dem Fallschirm zu retten, während die anderen drei, und zwar zwei Fliegeroffiziere und ein Unteroffizier, auf der Stelle getötet wurden. Beide Flugzeuge wurden schon durch den Zusammenstoß in der Luft vollkommen zerstört. Hierdurch erhöhte sich die Gesamtzahl der getöteten britischen Militärflieger in diesem Jahre auf 84.

Das englische Kabinett wird einberufen.

London. (Funkspur.) Premierminister MacDonald hat die übrigen Kabinettsmitglieder, Donnerstag früh in London anwesend zu sein, damit die Möglichkeit besteht, am Nachmittag über verschiedene wichtige Fragen, insbesondere solche der Außenpolitik, eine Sitzung abzuhalten, in der auch die Redaktion der Thronrede anlässlich der feierlichen Eröffnung des Parlaments durch den König am 10. Nov. vorgenommen werden soll. — Das neue Unterhaus selbst wird bereits am 8. November zusammentreten, um den Sprechern zu wählen und die verschiedenen Ceremonien zu erledigen, was die ganze Woche in Anspruch nehmen dürfte.

## Neues Gerichtsurteil über Rundfunktörungen.

In einem Prozeß zwischen einem Gastricht und einem Fleißer hat das Landgericht Berlin am 25. 9. 1931 ein wichtiges Urteil erlassen — 82. E. 231/30. Es weist die Klage eines Gastrichts, dessen Mundfunksenderanlage durch den Sohn eines Fleißers gestört wurde, rechtskräftig ab und führt in umfangreicher Bearbeitung des Urteils aus:

1) Rundfunkanlagen unterliegen nicht den Vorschriften des Bäuerlichen Gesetzes über Böse- und Grauenstörungen, sondern ausschließlich den Bestimmungen des § 23 des Gesetzes über Fernmeldeanlagen. Danach hat der Rundfunkhörer, dessen Empfangsanlage später in Betrieb genommen wurde, als die störende elektrische Anlage, für die Kosten eines Störstschalters selbst aufzutragen. Gellt er sich wie im vorliegenden Fall dann nicht bereit, so ist seine Klage abzuweisen.

2) Wäre die Empfangsanlage des Gastrichts früher in Betrieb genommen worden, so hätte er ebenfalls keinen Anspruch erheben können. Die Verpflichtung zur Entstörung nach § 23 RFA besteht nur „nach Möglichkeit“ d. h. es muß technisch ausführbar und wirtschaftlich zumutbar sein. Die Maßnahmen für Störungsschutzmittel darf er also nicht zu teuer sein und müssen in einem angemessenen Verhältnis zum Gesamtwert des Geräts stehen. Wenn — wie der Sachverständige festgestellt hatte — die Stördestruktion des Sohnes AM 30 — kostet sollte, also etwa soviel wie der ganze Apparat, so kann eine derartige Ausgabe dem Fleißer nicht angemessen werden.

3) Der Rundfunkhörer, der einen Schutzanspruch erheben will, muß in jedem Fall nachweisen, daß seine Empfangsanlage technisch einwandfrei ist. Werden die Störungen durch die eigene Störanfälligkeit der Empfangsanlage wahnehmbar gemacht, so kann der Starkstrombenutzer dafür nicht verantwortlich gemacht werden. Es ist Sache des Rundfunkhörers, die Mängel seiner Anlage zu beseitigen.

4) Ein Urteil nach den Vorschriften des Bürgerlichen Gesetzbuches kommt auch deshalb nicht in Betracht, weil der normale Gebrauch eines Röns in einem Freizeitbad währnd der öffentlichen Geschäftigkeit ortstypisch ist (§ 906 BGB). Das Entsprechende gilt natürlich auch für alle anderen Gewerbebetriebe, in denen üblicherweise elektrische Kraft verwendet wird.

Das Urteil bestätigt in seinen Ausführungen die bereits vorher durch andere Gerichte vertretene Ansicht, s. B. Urteil des Amtsgerichts Heidelberg vom 29. 5. 31 — AIZH 8223/30 — und Urteil des Landgerichts Schwerin vom 2. 7. 31 — 1 S 34/30. — Gedenfalls bedeutet die Entscheidung einen wichtigen Schritt zur Klärung dieser Kreisigen Rechtsfrage.

## Bermischtes.

Ein Untfall der Fliegerin Ruth Nichols aus Louisville (Kentucky) wird gemeldet: Das Flugzeug der amerikanischen Fliegerin Ruth Nichols geriet in dem Augenblick in Brand, als sie von hier nach New York abfliegen wollte. Ruth Nichols sprang aus dem Flugzeug und entging so dem Flammende.

Blutiger Ausgang eines Wirtschaftsstreits. In der Nacht zum Montag ereignete sich in Werne an der Lippe vor einer Bäckerei eine schwere Bluttat. Man fand nach einer Rauferei einen Arbeiter mit einem Stich in der Brust sterbend im Straßengraben vor. Der Tod trat kurz darauf infolge Verblutung ein. Ein Landwirt, der einen Stich in den Rücken erhalten hatte, liegt in bedenklichem Zustand behindert. Noch in der gleichen Nacht wurde a. der mutmaßliche Täter der Arbeiter Sandrović aus Werne verhaftet. Er war mit seinen Opfern in Streit geraten, weil sie kein Bier für ihn bezahlen wollten.

Gefangenensemester in einer Hamburger Strafanstalt. In der Hamburger Nebenstrafanstalt Glasmoor ist es am Sonntag zu einer Meuterei durch Entzug des sonntäglichen Mittagessens gemahngeregelter Gefangener gekommen, in deren Verlauf die Zelle der aufständigen Gefangenen, die sich verbündet hatten, von den Beamten mit der Waffe in der Hand gestürmt werden mußte. Die Belagerer hatten schließlich ihre Waffen in Brand gestellt. Fünf Hauptbeteiligte sind in die Anstalt Glasmoor übergeführt worden und stehen ihrer Bestrafung entgegen.

Die Geige als Wollsichter. Nach einem uralt Glauben können die Wölfe die Töne von Streichinstrumenten nicht ertragen, und nach den Sagen soll es schon manchem Geiger gelungen sein, mit seiner Geige die blutigen Bestien in die Flucht zu treiben. Man hat nun im Londoner Zoologischen Garten nachgeprüft, was daran wahr ist, und den Volksglauben durchaus bestätigt gefunden. Wie in der Frankfurter Wochenzeitung "Die Umschau" berichtet wird, wurden europäische wie indische Wölfe sofort unruhig, wenn sie den Klang einer Geige hörten, die unheimlich hinter ihrem Rüttig erklang; sie zitterten heftig, stemmten den Schwanz zwischen die Beine und ließen mit deutlichen Geischen großer Furcht unruhig hin und her. Daselbe zeigte sich bei anderen Wölfen; ja die Tiere gerieten in einen solchen panischen Schrecken, daß ihnen die Hörner zu Berge standen und die Zunge anstand. Als schließlich der Geiger vor dem Rüttig stand, rieb die Wut der Tiere bei diesem Anblick ins Ungemessen und sie sprangen wie rasend gegen die Gitterstäbe.



## Kein tüchtiger Geschäftsmann

würde sich heute noch auf die Straße stellen, um seine Angebote auszurufen. Viel besser, schneller und billiger besorgen das heute die Anzeigen im Riesaer Tageblatt, das von allen Leuten gelesen wird, die noch kaufen können.



# In der Soldatenschule der Reichswehr.

Eine Heeres-Reportage.

1.

vds. "Ich schwörte Treue der Reichsverfassung und gebe, daß ich als deutscher Soldat das Deutsche Reich und seine gesegneten Einrichtungen jederzeit schützen, dem Reichspräsidenten und meinen Vorgesetzten Gehorram leisten will." Diesen Eid haben jetzt im Oktober wiederum in den 21 Ausbildungsbataillonen unserer Reichswehr mehrere Tausend siebzehn- bis einundzwanzigjährige Junglinge auf den Degen des Bataillons-Adjutanten geleistet. Sie haben damit ihren Übergang aus dem bürgerlichen Leben in das kleine Deutsche Heer vollzogen, dessen Rekrutentenbedarf jeweils im April und Oktober in dem Ausmaß gedeckt wird, in dem die im Versailler Vertrag festgesetzte 100 000-Mann-Stärke des Reichsheeres es erlaubt. Es bedarf keiner Ausführung, daß um warum der Antritt bei den Regimenter, bei denen der Nachwuchs sich anmeldet, erheblich größer ist als die Zahl der erlaubten Einstellungen. Die Auslese muß daher schon bei den Einstellungsgesuchen beginnen. Sie erfolgt durchschnittlich im Verhältnis von einer Einstellung auf fünf Bewerbungen und wird nach geistigen und körperlichen Momenten durchgeführt. Der Anwärter hat einen Fragebogen auszufüllen, der in 28 Einzelfragen zerfällt, die sich nicht nur mit seiner Person, sondern auch mit der seiner Eltern und Geschwister beschäftigen, mit seiner bisherigen Tätigkeit, seiner Schulbildung, und die u. a. auch wissen wollen, ob er der Vater unehelicher Kinder ist. Weiter hat der Anwärter Gewahrsämmern angegeben, die ihrerseits wieder gebeten werden, einen umfangreichen Fragebogen auszufüllen. Es kommt vor, daß die Abweisung ohne weiteres verfügt wird, weil das vollen Führungsergebnis verrät, daß der Bewerber sich in staatsfeindlichem Sinne betätigt hat oder moralisch ungünstig ist. Nach der politischen Einstellung der Eltern wird nicht gefragt. Am übrigen hat der Rekruten-Anwärter eine kirchliche und eine mündliche Prüfung sowie drei ärztliche Untersuchungen zu überstehen, ehe er endgültig als Rekrut aufgenommen ist. Die leichte ärztliche Untersuchung ist eine genaue röntgenologische Prüfung, die auch noch zu manchen Ausschaltungen wegen hierbei festgestellter Erkrankungen innerer Organe führt. Die außerordentlich sorgfältige Auslese rechtfertigt sich allein durch die Tatsache, daß jeder der 115 000 Männer im grauen Waffenrock heute ein beruflich militärischer Repräsentant des ganzen Deutschen Volkes zu sein hat, dem er die Treue schwört. Der Soldat von heute ist ja nicht mehr der Bürger, der gerade seiner gesellschaftlichen Dienstpflicht genügt, sondern er ist ein Volksgenosse, der es sich zum Lebensberuf gemacht hat, militärischer Beschützer des Deutschen Volkes zu sein.

Die Frage, ob Herkommen und Art der Ausbildung des Reichswehr-Nachwuchses die Gewähr für die Volksverbundenheit des Heeres bietet, hat einen Mitarbeiter des Nachrichtenbüros des Vereins Deutscher Zeitungsverleger veranlaßt, mit Erlaubnis des Reichswehrministeriums eine eingehende Reportage im Ausbildungsbataillon Wünsdorf bei Berlin durchzuführen, das demnächst nach Tubbens verlegt wird.

Über das Herkommen des Reichswehr-Nachwuchses liegt das amtliche Material einer Wünsdorfer Ausbildungskompanie vom April bis 30. Nov. vor. Diese Kompanie zählte besonders viele Rekruten, weil gerade im letzten Jahre sich die Entlassungen gehäuft hatten. Denn da sind nach Ablauf ihrer zwölfjährigen Dienstzeit sehr viele von denen ausgeschieden, die aus dem alten Heer in die neue Reichswehr übernommen wurden. Ihrem bürgerlichen Beruf nach verteilten sich die 155 Rekruten des Bataillons wie

folgt: 31 Schüler, 26 Kaufleute, 12 Büroangestellte, 2 Bankangestellte, 1 Kellner, 1 Schmied, 20 Schlosser, 1 Dreher, 8 aus der Elektrobranche, 1 Vorläufer, 2 Zimmerleute, 1 Schuhmacher, 1 Kupfergraph, 2 Maler, 3 Maurer, 1 Steinleger, 1 Müller, 3 Fleischer, 7 Bäcker, 6 aus der Landwirtschaft, 8 Musiker, 1 Schiffer, 9 Tischler, 8 Arbeiter, 4 Werkzeugmacher, 4 Feinmechaniker, je 1 Kupferschmied-Bernischer, Göttinger und 1 ohne Beruf. Was die Schulbildung anbelangt, so fanden sich unter diesen Freiwilligen ein Abiturient, 24 Schüler mit Obersekunda-Reife, 8 Schüler mit Primarreife; die übrigen 125 hatten Volkschulbildung.

Die Überfüllung der akademischen Berufe und die Verarmung weiterer Volksschichten zeigen sich darin, daß im Oktober bereits vier Abiturienten sich als Anwärter auf die einfache Soldatenlaufbahn bei einer der Wünsdorfer Ausbildungskompanien befanden. Selbstverständlich erfährt die jungen Leute mit höherer Schulbildung seinerlei Ausnahmbehandlung. Dem Alter nach waren 28 von den 155 Rekruten 17 Jahre alt, 31 18, 52 19, 21 20 und 6 21 Jahre alt. Aus Berlin kamen 57, aus anderen Städten 88, vom Lande 30. Das Sportabzeichen hatten sieben, Nichtschwimmer waren 31, von denen jetzt noch vier übrig sind. Dem Standort des Ausbildungsbataillons entsprechend waren von den 155 Neulingen 148 preußische Staatsangehörige; je 2 kamen aus Sachsen und Thüringen, je 1 aus Bayern, Hessen, Braunschweig und Anhalt. Zur evangelischen Religionsgemeinschaft bekannten sich 126, zur katholischen, 29; einer war neu-apostolisch.

11.

Die Ausbildung unserer Reichswehrleute ist ein ungemein interessantes Kapitel. Im alten Heer bei einer durchschnittlichen Dienstpflicht von zwei Jahren glaubte man sich schon aus Zeitmangel auf den militärischen Drill beschränken zu müssen, wobei in der Infanterie das Exerzierieren weitauß im Vordergrund stand. Die bürgerliche Existenz des Dienstpflichtigen interessierte den Risskus absolut nicht. Auch bei den Kapitulanturen beschränkte er sich darauf, den Verfolgungsschein aufzugeben, der zum Eintritt in die untere Beamtenlaufbahn in der Regel berechtigte. Heute ist an die Stelle des militärischen Drills eine nahe militärische Militär-Exerzierung des Soldaten, verbunden mit einer geistigen und körperlichen Persönlichkeitsbildung getreten. Und wenigstens um die leichtere muß, wie sich im weiteren Verlauf aus den angeführten Tatsachen ergeben wird, der objektive Beobachter, der sorgenvoll das Schicksal unserer erwerbslosen Jugend betrachtet, den Reichswehrmann bedenkt. Der Dienstpflichtige der alten Armee wurde dazu ausgebildet, in der Linie und innerhalb der geschlossenen Formation (entsprechend den taktischen Anschauungen der Vorfriedezeit) die Befehle seiner Vorgesetzten gewissermaßen automatisch auszuführen, sich also in wesentlichen an Auftrag und Befehl der Vorgesetzten zu halten. Gewiß wurde auch früher eine gewisse Selbstständigkeit gefordert, aber die verhältnismäßig kurze Dienstzeit bildete für die hierzu erforderliche Persönlichkeitsbildung ein Hindernis. Im Gegenzug hierzu erstrebt man heute die Erziehung jedes einzelnen Reichswehrmannes zu einem selbstständig denkenden und handelnden Soldaten, zu einem Unterführer, der angeht, der zahlmäßigen Kleinheit unseres Heeres und den aus dem Weltkrieg hervorgegangenen neuen taktischen Gefechtsformen ohne Befehl weiß, wann er was zu tun hat.

Das bedeutet selbstverständlich nicht die Ausschaltung der Gehorsamspflicht des Reichswehrsoldaten und hindert auch

## Jägermeisters Therese

ROMAN VON JDA GRUHL-TIERGEN

URHEBER-RECHTSCHUTZ: VERLAG OSKAR MEISTER, WERDAU

9. Fortsetzung. Nachdruck verboten.

Der Alte hatte trübe Augen. „Empfehle mich, Herrschaften. Um liebsten möchte ich mich mit Lord auf die Suche nach dem Stroh, Herr Gott, wenn der mir ins Garn ließ.“

Der Jägermeister ging mit Blöß hinaus, froh, daß er der weiteren Behandlung seiner Tochter nicht bewohnen brauchte. „Blöß,“ sagte er am Tor, „wir stehen in Eurer Schuld.“

„Das wäre gefehlt, Lord hat sie gefunden, und heimfahren konnte sie jeder.“

Sie trennten sich mit festem Händedruck, und der Jägermeister bat ihm in stillen seine Rede ab, Blöß sei bloß zur Dekoration da.

12.

### Blöß, der Diplomat?

So sprach der Alte auch den Dank abwehrte, zufrieden war er doch, daß er Therese hätte beibringen können. Da war es in Ruhe abgegangen. Wenn er sich ausmalte, daß ein anderer sie gefangen hätte, fotografiert hätte man das arme Ding. Na, überhaupt, das viele Gedächtnis in der Welt! Er warf einen Blick nach dem Schloß. Ganz oben brannte Licht. Da hieß sicher Vore die leichte Wache bei ihrer Dame.

Die Krumbholz, das war auch so eine gemessen, die mit wenigen Worten mehr lagte als andere in einer langen Rede. Nach dem berkwürdigen Abend hatte er sie einmal im Park gesehen, da war sie auf ihn zugekommen, hatte ihm die seine Hand gegeben und nur gesagt: „Blöß!“ Was das alles hieß — Don't, Anerkennung und Bitte. Und er hatte gesagt: „Gnädiges Fräulein.“ An ihrem Händedruck hatte er gemerkt, daß sie ihn verstand und auf ihn rechnen würde, wenn sie einen Menschen brauchte. Blöß seufzte; wenn Therese wußte, und dabei hätte sie selbst mög sein können, wie ein Lied.

Er war am Zwinger angelangt, wo er in einem Seitengebüsch seine Wohnung hatte. Dausend blieb er stehen. Hirschläge kamen näher. Sicher kam ein Kurier. Er wollte warten, er kannte ja die Leute alle. Was Gutes hatte es nicht zu beobachten, wenn nachts Melbungen kamen. In den letzten Jahren war es ruhiger geworden, aber um 1818 und 1815 herum, das war eine Zeit. Wenn er jünger gewesen wäre, sicher hätte er mit den Preußen gekämpft.

Der Reiter war näher gekommen. Merkwürdig, er stieg ein Stück vom Stallhof ab. Die Kuriere stießen doch ans Tor und ritten hinein.

Der Hund schlug an und der Reiter wurde auf den Mann aufmerksam. „Stallwache!“ rief er herrisch, und Blöß merkte zu seinem Erstaunen, daß es der junge Reichenau war.

„Keine Stallwache, Herr Junker!“

„Klopft er einmal!“

Das war der Ton, den Blöß vertrug;wart mein Jüngchen, bist mir gerade recht schön ins Garn gelassen!

„Ist eine ungewöhnliche Zeit, Herr Junker. Woher des Weges?“ fragte Blöß und bemühte sich framphaft, einen gemütlischen Ton anzuschlagen, während er sich breitspurig vors Tor stellte. Der Junker erkannte Blöß: „Kümmerst Euch, ich frage auch nicht, weshalb Ihr hier herumstreicht.“

„Das kann ich sagen, ich habe eben Jägermeisters Tochter schwer verletzt gebracht.“

„So,“ lachte der andere unsicher, „das müßt Ihr dem Arzt melden. Saßt mich herein!“

„Deut haben wir noch ein paar Worte zu reden.“

Der Junker zerrte nervös den Jüngel um die Hand.

„Böse Sache. Man bringt den Russen damit in Zusammenhang. Der Jägermeister will morgen in der Frühe Meldung machen, da ist es gut, daß Ihr da seid, Herr Junker. Ihr seid in den letzten Tagen mit dem Baron zusammengekommen und könnt den Sachen nützen!“

Blöß sah natürlich nicht, daß der Junker ganz grau im Gesicht wurde.

„Was geht mich der Baron an, Blöß?“

„Das weiß ich auch nicht, ich weiß bloß, daß Ihr bei ihm wart. Da dachte ich, Ihr könnet dem Russen einen Wink gegeben haben.“

Der Junker schwieg, nicht aus Hochmut, wie der alte Diplomat annahm, sondern einfach, weil er nicht wußte, was er sagen sollte.

Da rief dem Alten die Geduld: „Junker,“ sagte er und trat nahe an ihn heran.

„Wüßt Ihr, wie Böhmes an höchster Stelle geschächt sind, denkt Ihr, man wird ja eine Schlechtheit ruhig übergehen? Die Seiten sind vorbei, es wissen mehrere Personen, wie weit Ihr in die Affäre verwickelt seid. Ich rate Euch um Eurer Mutter willen, veranlaßt, daß der Kurfürst aus dem Umkreis verschwindet, sonst Gnade ihm und Euch!“

„Blöß, wollt Ihr mir beweisen?“

„Mal jetzt nicht aufs hohe Pferd gesetzt!“

„Ich weiß gar nicht, was geschehen ist.“

„Nein, aber was geschehen sollte, weißt Ihr genauer wie ich; 's ist anders gekommen, auch noch schlimm genug!“

„Was wollt Ihr von mir, Blöß?“ fragte der Junker in einem Ton, der seine Angst verraten ließ.

„Hinterher kommt Ihr wieder in die Stadt, Eurem Freund sagen, daß ihm der Überfall auf Therese zur Last gelegt wird. Stellt ihm frei, sich zu verteidigen oder das Weite zu suchen.“

Der Junker zog am Sattelzeug herum, er war müde zum Umlaufen, nach zwei völlig durchzogenen und durchspielen Nächten. Sollte er den Russen, der getötet hatte wie ein Wahnsinniger, weil sein Plan mißlang, aus dem Schlosse weichen zu einem neuen Auftritt?

„Nun, Herr Junker, denkt Ihr an seines Vaters Stellung und an seine Laufbahn, er ist noch jung!“

Nun stieg Erich von Reichenau aufs Pferd und ritt ohne

nicht, daß noch heute als brauchbar empfundene aus dem Ausbildungswesen des alten Heeres herüberzunehmen. Aber es bedingt doch eine weitgehende Verdrängung des rein Mechanistischen in der Ausbildungspraxis des alten Heeres, also insbesondere bei der Infanterie. Dem Exerzieren kommt heute bei der Reichswehr keine größere Bedeutung mehr zu als der körperlichen Durchbildung auf sportlichem Gebiet. In der Praxis zeigt sich das etwa darin, daß der Ausbildungsoffizier auf einstündigem Exerzieren, daß den Körper stellt macht, zur Entspannung eine halbe Stunde Gymnastik folgen läßt.

Das Ausbildungsbataillon hat eine erhebliche Arbeit zu leisten, denn es behält den Reichswehr-Nachwuchs nur ein halbes Jahr und hat ihn in dieser Zeit — bei der Infanterie — möglichst das ganze Exerzierreglement, sowie die Grundlagen der körperlichen und geistigen Ausbildung beizubringen. Schon bei der Einkleidung der Reichswehr-Rekruten zeigt sich der Wandel von der physiologischen zur psychologischen Denkungsweise. Der Soldat mit dem viel zu weiten Hut, der zu kurzen Hose oder zu engen Hosen, Objekt der Karikatur, Komödie und des Filmstoffs gehört der Vergangenheit an. Der Uniformsoldat von heute, der zwölf Jahre beim Heer bleibt, wird beinahe nach Mah eingekleidet. Die Schnellertübungen haben infolgedessen durch die Bekleidung des Heeres an Arbeit nicht allzuviel sparen können. Der Rekrut erhält drei Garnituren Dienstkleidung gefertigt. Er kaufst sich selbst durch Vermittlung der Kompanie auf Abholung einen Trainingsanzug für die Leibesübungen und ein umfangreiches Unterrichtsbuch. Sein Sold von 90 Mark pro Monat, von dem ihm nach Abzug des Verpflegungsaufwands rd. 52 Mark verbleiben, wird in zwei Raten ausgeschüttet. Nach Beendigung der erwähnten Teilzahlungs-Vergütung bleibt dem jungen Mann keine nennenswerte Summe für die zusätzlichen Ausgaben des täglichen Nebenbedarfs, von Vergnügungen aus zu schweigen. Allerdings ist für Vergnügungen ohnehin kaum Zeit gegeben, wenn man von den Freuden der Kantine absieht will. Der junge Rekrut in Wünsdorf darf am ersten Sonntag seines militärischen Lebens die Kaserne überhaupt nicht verlassen; am zweiten Sonntag wird er durch dienstältere Komrade außerhalb der Kaserne spazierengelassen; am dritten Sonntag darf er allein außerhalb der Kaserne sich ergehen, aber noch nicht dem Dorf einen Besuch abholen, was ihm erst für den vierten Sonntag erlaubt wird. Vom fünften oder sechsten Sonntag ab, wenn der praktische und theoretische Unterricht ihm die Elementarregeln des Verbands in Uniform beigebracht hat, darf der neue Soldat die nächstgelegene größere Stadt aussuchen. Den ersten Heimurlaub bekommt der Oktober-Rekrut zum Weihnachtsfest. Fortschuna folgt.

### Matuschka Schuldkontro.

Budapest. Wie gestern in der Montagspost verzeichnet wird, wird Sylvester Matuschka nach einer Ansprache des Gendarmeriepostens von Weißbrück verhaftet, doch er in der Nacht zum 12. August d. J. den Schnellzug zwischen Gyula und Nagyvarad im Amtshaus befreit. Geredet wird nicht darüber, was er jetzt in der Kaserne bringen will, indem er die Eisenbahnbrücke mit mehreren eisernen Balken verbarrikadiert habe. Glücklicherweise seien jedoch zwei aus dem Lokomotiv vor dem fabriplanmäßigen Schnellzug über die Strecke gefahren, deren Führer die Barricade rechtzeitig demontiert und das Hindernis fortgeräumt hätten.



Gruß in die Nacht hinein. Blöß lachte vor sich hin. Das war sicher wie das Amen in der Kirche, daß sich der feige Rasse aus dem Staube mache. Nur fort mit solchem Unrat. Und der Herr Erich hatte seinem Schred auch weg. Er kam sich vor wie Napoleon, für diesen Genuss konnte er sich schon eine Nachtstunde um die Ohren schlagen. Geredet wird nicht davon. Bördchen. Nun wäre mir ordentlich lieb, wenn sie den Stroh nicht hätten, da blieb bei den meisten ja ein Verdacht auf dem Ruppen liegen. Noch zufriedener als zuvor, zuckte der Alte nun endlich seine wohlverdiente Ruh.

13.

### Ein Sonntag bei Jägermeisters Therese

Therese legte das Andachtbuch beiseite, in dem sie eine Sonntagsabrechnung gelesen hatte. In ihr war schon Sonntag gewesen, wie sie ihn noch nie empfunden hatte. Sonst war sie treppauf, treppab geprungen, daß man zur Zeit auf den Kirchweg kam und ein sonntäglich Haus hinterließ mit Blumen auf dem Tischen und nach Kästern gestreuten Sand auf dem Boden. Und heute hatte sie der Vater vor dem Kirchgang heruntergeführt nach ihrem Fensterplatz. Dort saß sie nun, sah ihren Eltern nach und genoß, ohne daß sie eine Hand gerührte hätte. Sonntagszauber im Hause. Ein klarer frischer Herbsttag grüßte zu den Fenstern herein, im Osten knisterte ein leichtes Holzfeuer, und überall standen Blumen, die ihr liebe Menschen zur Genesung sandten. Auf der Unrichte stand eine Schale Obst von der Königin und auf der hellen Kirschbaumkommode, halb verdeckt, des Königs schönes Blumengebinde. Dort durfte das nicht bleiben, es gehörte in ihre Nähe. Sie traute sich nicht, die schwere Ware zu tragen, aber Christel sollte es ihr dann auf den Fenstersims legen.

Wie waren die Menschen gut zu ihr gewesen, die Eltern, die Christel, Blöß hatte sie umsorgt, als wenn sie ein hilfloses Kind wäre. Noch ein paar Tage, dann ging sie hinaus. Deut konnte sie sich ganz gut von einem Möbelstück zum anderen fortbewegen. Langsam ging sie zum Spiegel. Mit der Wunde hatte es keine Gefahr. Eine leichte Binde, über die sie ein Seidenband geknüpft hatte, deckte den roten Streifen und wirkte wie ein aparter Kopfschmuck. Sie war zufrieden mit ihrem Spiegelbild. So konnte sie in den Park gehen, wenn es der Fuß erlaubte. Nun stand sie vor des Königs Blumen.

Diese Aufmerksamkeit gilt zum größten Teil unserem Herrn, der die Mutter gesagt. Wenn schon — gefreut hatte sie sich doch mehr als über andere Geschenke. Die Blumen wollten sie trocknen und aufheben, wie Mutter ihr Braubukett. Wie nur Christel so lange steht? Sie mußte wirklich einmal in die Küche hinein, um nach dem Essen zu leben. Therese trat den Rückzug an nach ihrem Fensterplatz, wo sie eine Handglocke stehen hatte, und wollte Christel erst einmal aus der Andacht zu wecken versuchen.

Nun sah sie auf der Straße zwei Wanderer kommen. Herr Gott, die Brüder! — Das Fenster klirrte auf, und ein fröhler Aufruf bin und her floß durch die sonntägliche Stille. Nach

# Gerichtsaal.

## Mord an der Großmutter

Das Dresdener Schwurgericht verurteilte die Kontoristin Richter und den Gartnergehilfen Schubert, beide aus Kötzschenbroda, wegen Toßschlags, begangen an der 74jährigen Witwe Richter in Kötzschenbroda, zu zehn bzw. acht Jahren Zuchthaus unter Verkenntung der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von fünf Jahren. — Die Verurteilten, die ein Liebesverhältnis unterhielten, öffneten im Mai dieses Jahres in der Wohnung der Witwe Richter, der Großmutter der Angeklagten, die Gasbähne, nachdem sie der Witwe vorher eine größere Dosis Veronal verabreicht hatten. Die Angeklagten konnten wieder ins Leben zurückgerufen werden, während die Großmutter gasvergast wurde. Sie waren geständig, den Tod der Großmutter herbeigeführt zu haben, um dadurch in den Besitz der Wohnung zu kommen und heiraten zu können.

Außerordentlich belastend für die Angeklagten war ein Geständnis, das Schubert wenige Tage nach der Tat abgelegt hat und in dem er angegeben hatte, daß der Selbstmord nur vortäuscht und beabsichtigt gewesen sei, lediglich die Großmutter zu beseitigen, um in den Besitz der Wohnung zu gelangen.

Im Gegensatz zu dem Sachverständigengutachten, das die Überlegung bei Ausführung der Tat verneinte, plädierte der Staatsanwalt in erster Linie auf Mord. Das Gericht verurteilte aber beide Angeklagten nur wegen gemeinschaftlichen Toßschlags, und zwar die Richter zu 10 Jahren, den Angeklagten Schubert zu 8 Jahren Zuchthaus. Den Verurteilten wurden die bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von je 5 Jahren aberkannt.

## Betrügerische Bankiers

Der Zusammenbruch des Bankgeschäfts Kölbel & Levy, das am 15. Mai 1930 seine Zahlungen einstellte, hatte vor dem Leipziger Schöffengericht ein Nachspiel. Die Firma war im Oktober 1925 von den Bankiers Gottfried Kölbel und Julius Levy gegründet worden. Zu ihren Einlegern gehörten namentlich kleine Sporer aus den Kreisen der Internationalen Bibelforscher-Vereinigung. Die Gelder wurden von den Geschäftsinhabern nicht mit der erforderlichen Vorsicht verwaltet. Man beteiligte sich in weitgehendem Maße an ausgesprochen schwachen Handels- und Verkehrsunternehmungen, so daß schon 1928 erhebliche Verluste entstanden. Um weitere Kredite zu erhalten, begingen die beiden Inhaber Bilanzfälschungen; dadurch wurden verschiedene Banken erheblich geschädigt, auch die Depots wurden angegriffen. Von 1927 bis 1930 haben Kölbel und Levy Kundenpapiere im Gesamtwert von 80 000 RM verkauft und den Erlös für sich verwendet. Beide hatten sich nunmehr wegen einfacher Bankrotheit und Vergehen gegen das Depositenrecht zu verantworten. Das Urteil lautete gegen Kölbel auf ein Jahr und gegen Levy auf vier Monate Gefängnis.

## Hohe Strafen für Tabaksmuggler.

Das Schöffengericht Olbernhau verurteilte drei tschechoslowakische Tabaksmuggler zu hohen Geld- und Freiheitsstrafen. Es erhielten der Schmied Körner aus Brandau 28 000 RM Geldstrafe und einen Monat Gefängnis, der Bäcker Kunz aus Böhmischo-Grünthal 25 000 RM Geldstrafe und drei Wochen Gefängnis, der Heizer Reinholz aus Brandau 20 000 RM Geldstrafe und einen Monat Gefängnis. An Stelle der Geldstrafe tritt ersatzweise für je 500 RM ein Tag Gefängnis.

der Tür mußte sie, und zu ihrer Freude erreichte sie die Haustür, als ihr Bruder Wilhelm die Stufen mit langem Satze nahm.

"Sachte, lachst," meinte Therese die Begrüßung, die gewöhnlich darin bestand, daß die Brüder sie im Kreise drehten, „ich habe einen verstauchten Fuß."

"Na, und Fritz begrüßt wohl erst die Hunde." Sie sah aus der Tür. Verduzt guckte sie einem fremden Wandermann ins Gesicht.

"Nicht wahr," lachte der Bruder, „der Fritz hat sich verändert?" Der junge Mann draußen machte ein paar verlegene Verbeugungen.

"Alo Traugott, meine schwesterliche Liebe," stellte Wilhelm vor. „Sie hat ein lächelndes Läufchen und scheint allein im Hause zu sein."

Und Therese, das ist mein Freund Traugott Thiergen, der kommt mit mir an Fröhgens Statt. Die Geschichte drum herum ergähle ich bei Tisch."

"Herglich willkommen alle beide!" sagte Therese und öffnete die Wohnstube. „Die Eltern müssen bald aus der Kirche da sein!" Oben ging geräuschvoll eine Tür, und Christel kam herunter.

"Herrgott, Herrgott, die Herren Jungen! Ich mache gleich Kaffee!" Ganz erstaunt sah sie den Freund an.

"Christel, der Fröhle hatte die Wasern, da hat er sich verändert," sagte Wilhelm und klopfte sie herzhaft auf die Schulter.

"Stell dich gut mit ihr, Traugott, das ist eine fromme Person, sie hält Andacht bis sie Ruster auf den Balken hat."

"Es geht gleich gut los," polterte die Alte.

"Nun aber herein!" drängte Therese.

"Nein," bestimmte Wilhelm, "wir steigen erst hinauf und faulen uns, wir sind gut sechs Stunden gelaufen."

"Die Gaststube ist in Ordnung!"

"Keine Umstände, wir bleiben beide in unserer Stube, der neue Fritz und ich!"

"Na, hier haben wir doch Platz," sagte Wilhelm, seinen Freunden ins Zimmer schließend.

"Danke, danke, wäre auch mit weniger zufrieden!"

Wilhelm ging von einem Fenster zum anderen, zog den Vorhang vom Bücherregal beiseite und schlug wie zur Begrüßung an den großen Schrank. Dann ließ er sich auf das alte Sofa fallen. „Also wären wir daheim!"

"Hör mal, Wilhelm," sagte der Freund und legte bedächtig sein Ränzel ab, „ich bin ganz verblüfft über deine Schwester. Hatte deinen Erzählungen nach ein kaum der Schule entwachsenes Mädchen vermutet, statt dessen empfängt uns mit allen Anstand eine junge Dame."

"Halt bloß keine so geschräbten Reden, freilich ist sie gewachsen, hübsch ist sie auch geworden — aber Dame? Läßt sie einmal austauen, so ist sie der reine Jungel!"

"Brüder scheinen für ihre Schwester keine Augen zu haben. Wer weiß, ob ich mitgekommen wäre! Du kennst meine Unbeholfenheit Damen gegenüber."

"Läßt bloß hier deine Weiberscheu, sonst möchte ich wohl noch die alte Christel verstehen. Mach' dich lieber ein bisschen mit Fröhgens Sachen. Hier ist sein Schrank."

Christel führte schielend Therese ins Zimmer. „So ein Unterstand, kannst fallen!"

"Ich glaube, du siehst mich überhaupt nicht wieder laufen,



## Neubestellungen

auf das in allen Siedlungen der Einwohnerschaft von Riesa und Umgegend sehr gelebte Riesaer Tageblatt zum Bezug nehmen jederzeit entweder für

Althirschstein: Hugo Nühle, Boris  
Bakra: Hugo Nühle, Boris  
Blochwitz: W. Nauck, Seerhausen 17  
Böberien: Frau E. Vogel, Böberien Nr. 72  
Boris: Hugo Nühle, Boris  
Canitz: O. Thiele, Gräbke, Olschauer Straße 19  
Glaubitz: Frau Hesse Nr. 6  
Gohlitz: E. Kühne, Nr. 57  
Gröba: A. Dönböck, Streblaer Str. 17  
- M. Heldenreich, Allee 4  
- A. Niedel, Olschauer Str. 2  
Frau Kuhle, Allee 19  
Gräbel: O. Thiele, Gräbke Nr. 1  
Henda: Frau S. Hora, Henda, Nr. 42  
Jahnishausen-Böhlen: Frau Trümmer, Niedris Nr. 21c  
Kalsdorf: Frau Müller, Seerhausen Nr. 18d  
Kobeln: A. Dieck, Kobeln Nr. 18  
Langenberg: Otto Scheuer, Bädermeister  
Leutewitz bei Riesa: Frau Schlegel, Leutewitz Nr. 17d  
Mautz: W. Nauck, Seerhausen 17  
Meißlheimer: Frau Teichmann  
Mergendorf: E. Schumann, Poppitz 18  
Merzdorf: O. Thiele, Gräbke, Olschauer Str. 19  
Moritz: A. Böttcher, Gräbke Nr. 1  
Niedris: Frau Trümmer, Niedris Nr. 21c  
Nünchritz: Marie Thranitz, Biefendorf, 6  
Oelsitz: M. Schwarze, Nr. 41  
Pohrsdorf: A. Dieck, Kobeln Nr. 18  
Pausitz: M. Schwartze, Oelsitz Nr. 41  
Poppitz bei Riesa: E. Schumann, Nr. 18  
Pransitz: Frau Trümmer, Niedris Nr. 21c  
Riesa: Alle Zeitungsträger und zur Vermittlung an diese die Tageblatt-Geschäftsstelle Goethestr. 59 (Telefon Nr. 20)  
Röderau: M. Schöne, Grundstr. 16  
Saueritz: Frau Hesse, Glaubitz Nr. 6  
Seerhausen: Frau Müller, Seerhausen Nr. 18d  
Weida (Alt-): Fr. Kluge, Lange Str. 115  
Weida (Neu-): Fr. Pöge, Lange Str. 26  
Weißbautz-Dorf: G. Sandholz, Leichtstr. 18  
Zeitungsbüro: Richard Schönitz, Buchbändler

## Rundfunk-Programm.

Mittwoch, den 26. Oktober.

Berlin—Stettin—Magdeburg.  
6.30: Funk-Gymnastik. — Anschließend bis 8.15: Frühstück zur Berliner Jugend. — 12.30: Wetterberichte für den Landwirt. — 14.00: Märkte (Schallplatten). — 15.20: „Die Kinderkrankheit und ihre Behandlung.“ — 15.40: „Ich komme soeben aus Spanien.“ — 16.05: Programm der Attila-Abteilung. — 16.30: Jugendstunde. „Die Sonate.“ — 16.50: „Von der bildenden Kunst.“ — 17.00: „Aus dem unbekannten Berlin.“ Religiöse Gemeinschaften neben den Kirchen. Methodisten, Baptisten und Pentecostisten, Quäker oder Freunde.“ — 17.25: „Widderung der wirtschaftlichen Krise durch veränderte Lebensweise.“ — 17.50: Slawische Komponisten. Streichquartett Gebrüder Steiner, Heinrich Steiner (Flügel). — 19.00: „Stimme zum Tag.“ — 19.10: Kompositionen von Erich Kreisler. Streichquartett Gebrüder Steiner und Heinrich Steiner. — 19.40: Mitteilungen des Arbeitsamtes. — 19.45: „Gang alltäglicher Ballade“ von Alice Ebert-Rothols. — 20.20: War von Schiffen. Konzert: Berliner Funk-Orchester. — Während der Pause: Tages- und Sportnachrichten. — 21.40: Aus dem Sportpalast: Ausschnitt aus dem Fest der Sportpreise. — 22.00: Zeitberichte. „Englische Wahlreden.“ — 22.30: Zeitanlage usw. — Danach bis 0.30: Aus der Femina: Tanz-Musik (Jazz-Orchester Paul Godwin und Tango-Kapelle El Aguilar).

## Königswusterhausen.

6.30: Funk-Gymnastik. — Anschließend bis 7.30: Frühstück. — Während einer Pause (6.45): Wetterbericht. — 9.00: Berliner Programm. — 10.35: Neueste Nachrichten. — 12.00: Wetterbericht. — Anschließend: Schallplatten-Konzert. — Anschließend: Wiederholung des Wetterberichtes. — 13.30: Neueste Nachrichten. — 14.00: Schallplatten-Konzert. — 14.45: Kinderstunde. Kindertreter. — 15.30: Wetter- und Börsenberichte. — 15.45: Frauenstunde. Die Möbel der heutigen Kleinwohnung in Stadt und Land. — 16.00: Pädagogische Stunde. Aus der Arbeit der Volks- und Landschule. „Schularbeit unter Sparzwang.“ — 16.30: Übertragung des Nachmittagstondertes Hamburg. — 17.30: Die Kunst der Fuge. — 18.00: Arbeitslosigkeit und Lebenskunst. — 18.30: Hochzeitstanz. Die Einheit der Willenskraft. — 18.55: Wetterbericht. — 19.00: Stunde des Beamten. Die Beamten in dem Parteidienstprogramm. — 19.30: Weltpolitische Stunde. — 19.55: Wiederholung des Wetterberichtes. — 20.00: Aus Breslau: Bunte Reihe. — 21.00: Tages- und Sportnachrichten. — 21.15: Aus Köln: Uraufführung: „Das Ziel.“ Groteskes Hörspiel nach Skizze von Eduard Reinacher. Musik von Hans Ebert. — 22.15: Wetter-, Tages- und Sportnachrichten. — Anschließend: Berliner Programm.

## Wasserstände

	26. 10. 31	27. 10. 31
Moldau:	Ramail	+ 38
	Modran	- 27
Eger:	Baum	+ 12
	Hainburg	+ 8
Eibe:	Nimberg	+ 16
	Brandis	+ 18
	Meißen	+ 45
	Leitzelitz	+ 71
	Aussig	+ 17
	Dresden	- 129
	Riesa	- 65

Gurgel ohne Glas und Wasser — gurgel trocken mit **Moët & Chandon**

"Wilhelm, da erfährt man so nebenher, daß dein und deines Freundes Gesäß in Großenhain liegt!"

"Das läuft da nicht weg, wir hatten die Postkutsche fahren. Mutter, morgen fahren wir mit einem Jagdwagen hinüber und holen das Zeug. Das Rötigste fährt das Ränzel."

Man sah sehr lange bei Tisch, und der Freund fühlte sich so selbstverständlich mit eingereicht in den Familientreis, daß er glaubte, trotz Thereses Unmessenheit hier leben zu können.

Was herrschte da für ein Ton! Bei aller Theresietzung für den würdevollen Vater fanden die Geschwister mit ihrem Frohsinn zu Recht, und die Jägermeisterin lachte wie ein junges Mädchen.

"Könnt ihr euch denken, Vater, daß mein Freund kaum einmal richtigen Wald ißt?"

"Nein, er ist für uns wie das tägliche Brot!"

Theresa sah voll Mitleid auf den Gast. Wie jemand leben konnte, ohne eine Stadt zu sehen, konnte sie sich denken, aber ohne Wald!

"In meiner Heimat ist wenig Wald, und in Leipzig umgab mich nur ein Wald von Büchern!"

"Da sollt Ihr ihn bei uns kennenlernen," sagte Theresa mit Wärme, "aber nicht bloß von der Landsstraße aus. Ihr werdet staunen, wieviel heimliche Schönheit der Wald hat."

"Es soll Leute geben, die den Wald vor Bäumen nicht sehen," bemerkte der Vater.

Theresa bewegte unter dem Tisch den Fuß. Zu dummkopf, daß sie nicht laufen konnte, wie sie wollte. Wie gerne wäre sie mitgegangen, Wilhelm lief ja doch so durch, um liebsten auf der Straße.

Die Jägermeisterin wünschte gelegnete Mahlzeit und hielt ihren Sohn, den Freund um das Schloß zu führen. Man würde drüber bald speisen, da war keine Seele im Park.

Theresa bestand darauf, daß der Besuch erst haus und Hof kennernen sollte und alle vierbeinigen Hausgenossen. An Wilhelms Arm traute sie sich den Weg schon zu.

Die Mutter sah stolz dem hübschen Geschwisterpaar nach.

"Bitte," sagte der Jägermeister, sich für seine Mittagsruhe rüstend, "das ist ein sehr reputierlicher junger Mann, nicht so auf die neue Mode, alles besser wissend."

"Mir wäre ja lieb, Fröhligs daheim zu haben, man weiß aber nicht, wozu der Lauf gut ist, vielleicht wird Theresa etwas abgelenkt. Merkt du, wie sie immer vom König spricht?"

"Wenn du meinst, der bescheidene junge Mann zieht Theresa's Sinne vom König ab, wirft du auf dem Holzweg ein!"

"Jung ist er, und Jugend ist ein Zauberwort."

Theresa wollte erst zu den Hunden, die in ihrer abgegrenzten Gartenecke ihre Freude über den Besuch kaum bändigen konnten.

"Damit Ruhe wird," sagte sie. "Vaters Mittagschläfchen müssen wir respektieren!"

Dann mußten die jungen Männer das andere Viehzeug bewundern. Ein froher Schlinger kam in das Gesicht des Freundes, als er das Schlanke, seine Mädchen mit den Tieren reden hörte, als seien es verständige Wesen. Den Obstgarten mußte er noch sehen, Mutters Küchengarten und zuletzt Vaters Rosen.

Fortsetzung folgt.

# Männig vom Tagen in Bild und Wort.



**Grandi nach seinem Besuch bei Hindenburg.**  
Der italienische Außenminister Dino Grandi verlässt nach seinem Besuch bei Hindenburg das Reichspräsidialpalais. Links hinter ihm: der italienische Botschafter in Berlin, Orsenigo-Baroni, rechts hinter ihm: Staatssekretär Dr. Melchner.

**Bild rechts**  
Leiter des Körchhoff-Institutes, das soeben in Bad Nauheim zur Erforschung und Bekämpfung der Herzkrankheiten eröffnet wurde, ist Professor Dr. Franz Groedel geworden, der gleichzeitig Vorstand der Körchhoff-Stiftung ist.

**Bild darunter**  
Japan trauert um seine Gefallenen.  
In Tokio wurde nach altem Brauch eine Trauerfeier für die in China gefallenen Japaner veranstaltet. Der Festlichkeit wohnte auch Kriegsminister Minami (Dritter von links) bei, der Anführer der japanischen Truppen bei ihrem Einmarsch in die Mandchurie. Links neben ihm: Marineminister Baron Abo.



**Grandi als Guest des Reichskanzlers.**  
Reichskanzler Dr. Brüning gab zu Ehren des italienischen Außenministers Grandi in der Reichskanzlei ein Staatsbankett, an dem die Mitglieder des Reichskabinetts sowie zahlreiche andere prominente Politiker teilnahmen. Von links: Reichsfinanzminister Dr. Dietrich, Außenminister Grandi, Reichskanzler Dr. Brüning, Staatssekretär von Bülow, Reichsarbeitsminister Stegerwald.

**Bild links**

**Staatssekretär Bonden †.**

Der amerikanische Staatssekretär Roland Bonden, der Präsident des Haager Schiedsgerichts ist im Alter von 69 Jahren gestorben. Bonden war Vorsitzender des Schiedsgerichts, das über die Ansprüche auf Entschädigung wegen angeblicher deutscher Sabotage in Amerika während des Krieges zu entscheiden hatte. Seine strenge Rechtlichkeit wurde auch von deutscher Seite anerkannt.



**Bild rechts**

**Der Kleist-Preis 1931**  
wurde dem Dichter Erich Neger für seinen Roman „Die Union der festen Hand“ verliehen. Erich Neger, der eigentlich Hermann Dannenberger heißt, ist gebürtiger Rheinländer und war lange Jahre als Redakteur bei einer westfälischen Zeitung tätig.

**Bild links unten**  
Autos schwimmen über den Fluss.  
Zur Verbesserung von Personen- und Automobilen über den Fluss Charente bedient man sich in Rochefort dieses eigenartigen Mittels: quer über den Fluss geht eine Schwebefähre, die den Verkehr zwischen beiden Ufern vermittelt.

**Bild rechts unten**  
Eine Schule für Siedlung  
ist kürzlich in einem ehemaligen Schloss in Mecklenburg ins Leben gerufen worden. Das Ziel dieser Schule ist die Umschulung von Jungarbeitern oder Angestellten, die in ihrem eigentlichen Beruf keine Beschäftigungsmöglichkeit mehr finden und Lust und Liebe zur Landarbeit haben. Neben dem praktischen Arbeiten wird auch eingehender theoretischer Unterricht in allen mit der Landwirtschaft und der Siedlung zusammenhängenden Gebieten erteilt.



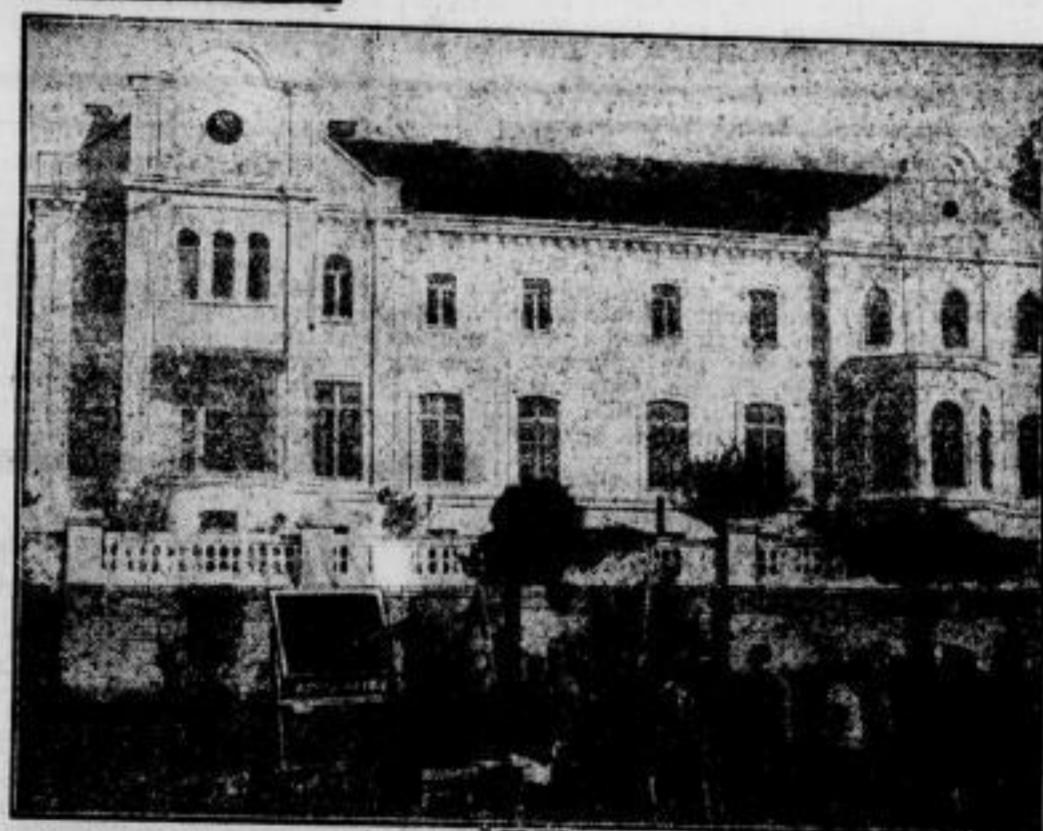
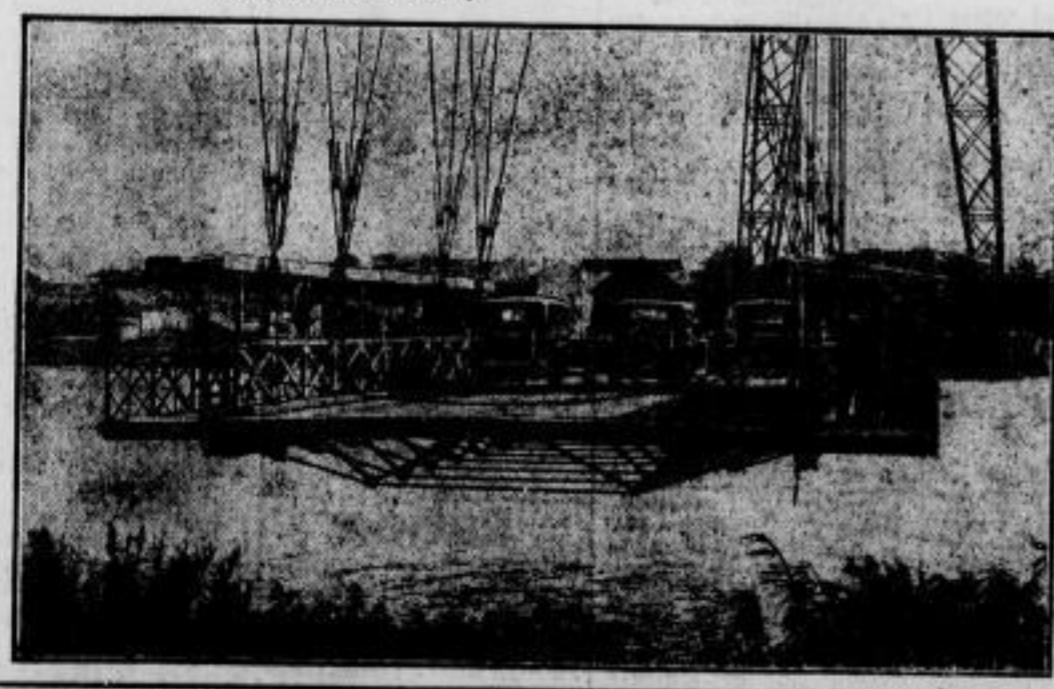
**700 Jahre Ordensland Preußen.**

Zum Andenken an die im Jahre 1231 durch den Deutschen Ritterorden begonnene Wiedergewinnung des Landes östlich der Weichsel für Deutschland veranstaltete der Reichsverband der heimatreuen Ost- und Westpreußen zusammen mit den übrigen ost- und westpreußischen Heimatverbänden in Berlin eine große öffentliche Kundgebung. Die Festrede hielt der Leipziger Universitätsprofessor Dr. Gerhard Rehler.

**Bild links**

**Grawein — Präsident der Internationalen Handelskammer.**

Der in Paris zusammengetretene Verwaltungsrat der Internationalen Handelskammer hat den Stellvertretenden Vorsitzenden der deutschen Gruppe, den Industriellen Abraham Grawein, zum Präsidenten gewählt.



# Turnen - Sport - Spiel - Wandern

## Die Übersicht der 1. Klasse im Fußball Gau Ostsachsen im S.M.V.

Verein	Spiele	gew.	unentsch.	verl.	Tore	Punkte
D.S.C.	7	6	-	1	43: 5 12: 2	
Mina-Greiling	7	4	3	-	15: 6 11: 8	
Brandenburg	8	4	1	3	19: 18 9: 7	
Spielverein	7	5	2	2	16: 19 6: 8	
Guts-Mutte	7	2	1	3	16: 13 7: 7	
1893	8	2	3	3	11: 19 7: 9	
S.V. 06	7	2	2	3	7: 10 5: 8	
Miesaer SV.	6	2	1	3	7: 15 5: 7	
Rasenport	7	2	1	4	12: 25 5: 9	
08 Meissen	6	-	-	6	5: 26 0: 12	

Durch den Sieg Mina-Greilingos über Brandenburg hat sich nunmehr eine leise Spitzengruppe gebildet. D.S.C. führt mit einem Punkt Vorfprung.

Am "Mittelparkfest" hat S.M.V. Witztzenommen und auch 93 hat sich durch das Unentschieden gegen Rasenport gehalten.

Die Schlußgruppe bilden S.M.V. und Rasenport mit gleichen Punkten. Man ohne jedes gewonnene Spiel liegt 08 Meissen am Schwanz der Tabelle, der Verein, der noch im vergangenen Jahre am 18. 10. die Tabelle an erster Stelle stand!

Der kommende Sonntag kann bereits wieder neue "Truppenverschiebungen" bringen.

### Miesaer Sportverein e. V., Jugendabteilung.

Um Reformationsfest wird wenig Spielbetrieb bei den Herrenmannschaften herrschen. Deshalb ist die Jugendabteilung hemmlich gewesen, einen Gegner nach hier zu verpflichten. Es ist ihr auch gelungen.

### Sportverein Niedersedlitz-Dresden 1927 1. Junioren

neuen Miesaer Sportverein 1. Junioren

lautet die Parole am Sonnabend, den 31. Oktober.

Der Seiner, eine sehr gute Junioren-Mit der 1. Klasse des Gau Ostsachsen, hat bereits beim Spiel in Niedersedlitz den Miesaern das Nachsehen gegeben. Dieser Niedersedlitz will der S.M.V. wieder auf machen. Nach den am Sonntags gegen 93 gespielten Begegnungen könnte man dies vermuten. Da füllt die alte Mannschaft wie am Sonntag spielt, nur die Jüngste Reihe dürfte eine Umstellung erfahren, ist mit einem flotten Spiel zu rechnen. Um die Junioren langsam an die volle Spielform zu gewöhnen, wird 2 mal 45 Minuten gespielt. Das Spiel wird auf dem Platz am Bürgergarten — und zwar nachmittags — ausgetragen. Eintrittspreis wird noch bekanntgegeben.

### S.M.V. 2. Jugend — SV. Zeithain 1. Jugend.

Die 2. Jugend weilt am Sonntag, den 1. November, in Zeithain zum 1. Stiftungsfest des dortigen S.V. und spielt nachm. 11:15—2:15 Uhr gegen dessen 1. Jugend. S.D.

### Turnverein Zeithain e. V. — Handball.

#### Zv. Prietewitz 1. — Zv. Zeithain 1. 3:6 (2:3).

Bereits in den ersten Minuten führte Prietewitz 2:0. Durch das Tempo von Prietewitz war Zeithain ganz außer Aktion. Nach und nach fand sich Zeithain und durch manche schönen Angriff wurde bis Halbzeit das 3:2 für Zeithain hergestellt. Wieder erwarten spielte jetzt Zeithain besser und bald war auf 6:2 erhöht. Kurz vor Schluss gelang Prietewitz noch 1 Tor.

#### Zv. Prietewitz 1. Jugend — Zv. Zeithain 1. Jugend

1:5 (1:2).

Prietewitz wollte das Spiel durch Einzelleistungen ge-

winnen, was ihnen aber die Zeithainer bald zunichte machten. Ball abgeben und dadurch wurden Tore ergänzt. Die Zeithainer Jugend kam am Schluss erst richtig in Schwung.

## Sächsische Turnfertigungen in Dresden.

Am Sonnabend und Sonntag fanden in Dresden wichtige Turnfertigungen der Sächsischen Turnerschaft statt. Die getrennten Sitzungen tagten am Sonnabend im Kreisturnausschuß mit den Bauernturnwarten einerseits und die Kreisverwaltung mit den Bauernvertretern andererseits. Während sich die Tagung der Bauernwarte mit allen technischen Fragen beschäftigte, handelte die Sitzung der Verwaltungsführer im Besuch der Beratung verwaltungsmäßiger wirtschaftlicher und finanzieller Angelegenheiten. Am Sonntag trat dann der gesamte Kreisturnrat zu seiner 110. Sitzung zusammen. Nach kleinen Erledigungen beschäftigte sich die Auswirkungen des Deutschen Turnfestes in Berlin. Auf Grund der Berichte über die in den sächsischen Turngauen abgehaltenen Wirtschaftstagungen wurde eine Wirtschaftstagung des Kreises für 18. Dezember beschlossen. Der freiwillige Arbeitsdienst soll auch von der Sächsischen Turnerschaft in Form von Freizeiten mit freiwilligem Arbeitsdienst gefördert werden, soweit Mittel dazu zur Verfügung gestellt werden können. Die Stellungnahme zu dem Pflichtjahrzehnt, das der Bayerische Turnerbund angezeigt hat, wurde ausgesetzt. Dagegen nahm der Kreisturnrat zu den Angriffen politischer Parteien auf die DT. Stellung. Der von der Deutschen Turnerschaft vorgesehene Werbetag 1932 wird auch in der Sächsischen Turnerschaft in vollstem Ausmaße durchgeführt werden. Fragen der Bestandsförderung, des Jugendförderungswesens und andere wichtige Punkte wurden besprochen. Nach kurzer Mittagspause wurde in einer schlichten Feierstunde in Anwesenheit des gesamten Kreisturnrates und vieler Führer des Turngaues Mittelsachsen dem sehr verdienstvollen derzeitigen Bauernturnwart des Turngaues Mittelsachsen-Dresden und ehemaligen Kreisturnwart Friedrich Wäldmann (Dresden) vom Kreisvertreter Dr. Thiemer mit anerkennenden Worten und Wünschen die Ehrenurkunde der Deutschen Turnerschaft überreicht. Nach Wiedereinigungszeit in die Tagessordnung wurde der Jahresarbeitsplan der Sächsischen Turnerschaft für 1932 festgelegt. Angenommen wurde der Vorschlag des Kreisobturnwartes Schneider auf Festlegung eines Siebenjahres-Arbeitsplanes für die Sächsische Turnerschaft, der die Arbeit der Vereine, der Bezirke, der Gau, des Kreises und der DT. im großen Rahmen für die Zeit von 1932 bis 1938 festlegt. Für das Stuttgarter Deutsche Turnfest 1932, über dessen Vorarbeiten der Kreisturnausschuß in seiner Sitzung am Sonnabend bereits ausführlich beraten hatte, sollen wieder besondere Sachsenlieder für die Turnfestfahrt herausgegeben werden. Die Kreisgeräte-Wettkämpfe der Jugend, die alljährlich an einem Tage in den Gauen durchgeführt werden, werden ab 1932 zum Andenken an den unvergleichlichen Oberturnwart der Deutschen Turnerschaft Max Schwarze als Max Schwarze Gedächtnisurne ausgetragen. Die Mitwirkung der Sporthallenturner bei verschiedenen Veranstaltungen wurde durch besonderen Beschluss genau geregelt. Einzelne sachliche Angelegenheiten wurden nach Aussprache erledigt. Besondere Schwierigkeiten bereitete die Aufstellung des Haushaltplanes 1932, der ganz im Besitz des Vorjahrs steht und größte Sparmaßnahmen vorsieht. Auch der nächstjährige Kreisturntag soll als Notturntag durchgeführt werden. Nach Beratung verschiedener finanzieller Angelegenheiten und Beschlusssatzung von Kreisdechernurkunden für verdiente Führer in der Sächsischen Turnerschaft wurde die zwölftägige Führertagung beschlossen.

Am Laufe der weiteren Verhandlung behauptete Leo Sclarek wiederum, daß höhere Magistratsbeamte umsonst bei ihnen Anzüge bekommen hätten, und zwar auf Veranlassung seines Bruders Mag. Dr. Erbauer der Leiter der Rettungsanstalt der R.A.G. durch die Sclareks erklärt er, daß Lager hätte aus alter Insulationsware bestanden, aus altem Gummi. Die guten Waren habe Direktor Sieburg zur R.A.G. geliefert.

R.-A. Bindar fragte den Angeklagten Kohl, ob er nicht zugeben wolle, daß die Herren von der Stadtverwaltung, um dieses "Umpannlager" loszuwerden, die Sclareks betrogen hätten. Der Angeklagte Kohl antwortete, das könne man nicht sagen. Die scheinbar billige Ware sei allerdings bestimmt kein gutes Geschäft für die Sclareks gewesen. Von daher, daß die Waren vertauscht worden seien, habe er erst später gehört.

### Leichtathletik in Merzdorf.

Das Andächtchen des Mitteraufstecktes Merzdorf findet Freitag, den 30. Oktober 1931 statt. Aufschlaf am Freitag erfolgt von vormittags 1/2 Uhr ab. Der Verkaufspreis beträgt für Karpen das Pfund 0,80 RM., für Schleie das Pfund 1,10 RM.

Sonderfahrten des städtischen Kraftverkehrs erfolgen vormittags ab Rathausplatz von 8 Uhr an und werden nach Bedarf aller Stunden ausgeführt.

Der Rat der Stadt Riesa.

— Verwaltung der Mittergüter —

am 27. Oktober 1931.

## „Du darf nicht spritzen“

Haben Sie schon beobachtet, daß Ihre Zahnpasta so spritzt und Ihnen jedesmal Ihre Sachen beschmutzt? Versuchen Sie BIOX-ULTRA

einmal die schwämme Sauerstoff-Zahnpasta, sie besitzt diesen Fehler nicht, sie ist besser und reicht 3x so lange,

da sie hochkonzentriert ist. Zu einer gründlichen Reinigung Ihrer Zähne brauchen Sie nicht

so viel, auch nicht so

viel, sondern nur so wenig, um Ihre vor-

züglichen Eigenschaften zur Geltung zu bringen.

### Chrennerklärung.

Die üblichen Nachreden gegen Fräulein Herta Bröbbel, Soberen, nehm ich hiermit neu auf zurück und warne vor Weiterverbreitung. Martha Schnitz, Soberen.

Wöhl, Zimmer

an besser. Herren zu verm.

Su erft. im Tagebl. Riesa.

Dr. möbl. Zimm. 1.2 Herr, Irl.

Su erft. im Tagebl. Riesa.

Junger, solider Herr sucht

einstach möbl. Zimmer

nicht über 20 M. monatl.

in Nähe der Hauptbr. Str.

Offiz., erb. unter K 1440

an das Tageblatt Riesa.

Fräulein sucht freundl.

Zimmer. Off. unt. J 1441

an das Tageblatt Riesa.

Biete: Wart. Wohnung.

8 Zimmer, Küche, Bad.

Stadt. Neubau.

Schillerstraße.

Offerten unter K 1442

an das Tageblatt Riesa.

Suße: Hdb. gel. Halberg.

14—15 Jahr. Mädchen

als Aufwartung gefucht.

Su erft. im Tagebl. Riesa.

Staatsanwaltschaft Dr. Wehnerberg erklärte, es feien unbewiesene Behauptungen der Angeklagten, daß das Lager lediglich aus Schund bestanden habe und daß der Preis zu hoch war. Die Staatsanwaltschaft werde durch Beugenauslagen das Gegenteil feststellen. Leo Sclarek erwiderte, Sieburg habe Waren von Tröbbern auslaufen lassen, um sie mit den anderen Waren im R.B.G.-Lager zu verschleißen. Das steht aber nicht in der Anklageschrift. Verteidiger: Seien Sie doch froh, daß nicht alles drin steht! (Heiterkeit.) Als bei der Vernachlung des Angeklagten Sclarek der Vorsitzende ihn auf Widersprüche in seinen Aussagen hinwies, rief der Angeklagte in großer Erregung, er habe seine Pflicht getan. Gest gestand er jedoch unter die Lupe genommen unter dem Gesichtspunkt der Bezeichnung. Wer versucht hätte, ihm einen Hundertmarkstein in die Hand zu drücken, dem hätte er ins Gesicht geschlagen. Da er dem Magistrat gegenüber die schleppende Zahlungswise der Sclarek verheimlicht hätte, bestritt der Angeklagte Sclarek entschieden, daß den Behauptungen der Brüder Sclarek, daß sie sich nicht um das Geschäft gekümmert hätten, erwiderte der Angeklagte Lehmann, daß das nicht die Schuld des Max gewesen sei. Auch Tuch betonte, Leo und Willy seien über geschäftliche Dinge unterrichtet gewesen.

Weiterverhandlung heute Dienstag.

## Beginn der Namensaufnahmen im Elbeder Calmette-Prozeß.

Am 11. November 1931 beginnen die Namensaufnahmen. Der Gerichtsamt erläuterte zunächst die anstrengendsten Namensanträge auf vorhandene Menz. Calmette, der habseligkeiten Meister Calmette und Metzger, des holzreichen Wolters Rosenthal und des schwäbischen Metzgermeisters Rosenthal ab. Wie steht die Erfahrung der Calmette-Implikation in ihren Ländern Auskunft geben sollten.

Wie erster Name wurde dann der Vorsitzende des Elbeder Gesundheitsamtes Senator Mehrlein benannt, der zunächst in der Meldung des Reichsministeriums angekündigt wurde. Diese Meldung habe in einem Mundkreis von insgesamt 20 Seiten einen so kleinen Raum eingenommen, daß man sich suchen mußte, wenn man diese Meldung überhaupt finden wollte. Dr. Ulrich habe im Oktober 1930 den ersten Vortrag über das Calmette-Merkmal gehalten und erklärt, daß man in Frankreich Hunderttausende von Säuglingen aufgrund dieses Verfahrens behandelt habe und nie ein einziger bekannt geworden, daß Schwangeren eintreten. Dr. Ulrich habe weiter erklärt, daß es sich um abgetötete Kinder handle, die für Mensch und Tier unschädlich seien. Er sei auch von Dr. Ulrich auf seineszeitliche Stimmen aufmerksam gemacht worden. Der Name habe angenommen, daß man Tierschützer gemacht habe. Dr. Ulrich habe aber nach dem Unfall erklärt, daß diese Neuerung auf einer freien Annahme seines herübe. Auf eine Frage des M. V. Dr. Krebs, ob er von Dr. Ulrich völlig ausreichend unterrichtet worden sei, erwiderte der Beige: Ja, ich bleibe mich ihr ausreichend informiert.

Der dann als Beige vernommene 74 Jahre alte Geheimerkonsulent Bielefeldt, der ehemalige Präsident der Bandesverhinderungsanstalt der Landeshauptstadt in Lübeck, kam auf die Anklagebank. Die Vernehmung der Sache wurde durch die Sache gebracht. Rassestafel bei Frau Prof. Calmette zurück und erklärte, weder er, noch seine Frau hätten jemals Frau Prof. Calmette gesehen; die Bekämpfung von einer Rassestafel sei also völlig aus der Lust geiritten. Er selbst habe Professor Calmette 1902 kennengelernt und habe nach dem Kriege mit diesem nur in freundschaftlichem Verkehr gestanden. Als er mit seiner Frau an der Riviera geweilt habe, hätte er von den belabierten Erfolgen der R.A.G.-Implikation in Frankreich gehört und habe Dr. Ulrich gesagt, ob man nicht prüfen sollte, dieses Mittel in Lübeck angewendet.

### Geschäftliches.

Probewaschen findet heute, sowie Mittwoch, Donnerstag und Freitag 8 und 5 Uhr im Restaurant Oldenzaale statt. Mitgebrachte Schmuckstücke werden eingeweiht, am Waschtag mit Verflüssigung übergoßen und dann in Menen von etwa einem Dutzend Händen oder 3 Dutzend Handtüchern mit dem Waschkompressor "Wasp" 5 Minuten lang gewaschen. Der Patent-Waschapparat hat sie in dieser kurzen Zeit blendend weiß gewaschen, so daß sich ein Aufschwung erzielt und nur um Abtönen etwaiger Krankheitstoffe ein kurzes Aufwälzen wünschenswert erweist. Die Hausfrauen werden dieses Waschwunder am besten aus Ort und Stelle ansehen.

Einiges unserer Leser stellen fest, daß sich unter den 3/4, Vi. Sigaretten kein Erzeugnis der bekannten Bulgaria Sigarettfabrik befindet. Das stimmt! Von der "Bulgaria" übten wir aber, daß sie schon seit Jahren die besonders preiswerte Marke "Bulgaria-Stern" herstellt. Diese Sorte enthält — wie alle "Bulgaria"-Fabrikate, bulgarische Qualitäts-Sigaretten; demnach kostet sie nur 4 Pf. Außerdem gibt es auch 5 Stück Packungen zu 20 Pf. Alte Männer, die für wenig Geld trotzdem etwas Neues haben wollen, erkennen in "Bulgaria-Stern" die ideale Verkörperung von Qualität und wahrer Billigkeit.

### RM. 5000.—

1. Hypothek auf Geschäftsgrundstück per sofort oder 1. 1. 32 gefucht. Angeb. u. L 1443 a. d. Tagebl. Riesa.

### 500 Mark

gegen hohe Sinen sofort gefucht. Off. unt. N 1444 an das Tageblatt Riesa.

### 1 Moqd b. 17—18 Jhr.

die melden kann, sof. gel. Rieser Parkstraße 3.

Geb. Kochelot mit Eisenkästen an verh. Großhessner Str. 26, vtr.

### Polzaltlein-Bulver